

議會組小行執察查舉選長縣持主玉玲林 署檢地門金

。人辦定一，據證有要只，察查力暴或選賄於對調強

【本報訊】金門地檢署檢察長林玲玉昨天在主持縣長選舉查察小組會議時表示，對於縣長選舉賄選或暴力的查察，有多少證據辦多少案，只要有證據，一定辦人，絕不姑息。

檢察長林玲玉昨天召集地檢署檢察官召開「縣長選舉查察小組會議」，會中對於馬祖外傳的候選人提供機票、住宿給選民等，他要求檢察官人員要注意蒐證技巧，只要有證據，不分黨派，一定辦人。

對於所謂「幽靈人口」，林玲玉說，據他了解，七月底前的人口增加有限，對縣長選舉無關，至於九月份以後大量增加的人口則是和另一場選舉有關，這是另一個選舉問題。

林玲玉也轉達法務部長廖正家於九月十日舉行的查察小組會議中指示，「查察賄選沒有上限，沒有底線，亦沒有時間限制，並即日起，對以招待旅遊、發放紀念品或其他類賄選花招，涉嫌犯罪者，一經查獲具體證據，必依公職人員選舉罷免法或刑法貪污、瀆職、恐嚇或妨害自由等有關罪章從嚴追訴。」

林玲玉希望地檢署人員一如過去同心協力，合作無間，一同辦好乾淨選舉。



檢察長林玲玉主持縣長選舉查察執行小組會議。(圖文：邱桂忠)

為地方電力發展及供電改善請命 縣議員跨海拜會台灣電力公司

【本報訊】連江縣議會全體議員昨天赴臺，拜會台灣電力公司，將就地方電力發展及供電改善與台電交換意見，同時將參觀核電廠。

本屆大會三日及六日為小組調查活動，連江縣議會全體議員昨天赴臺，拜會台灣電力公司，將就地方電力發展及供電改善與台電交換意見，同時將參觀核電廠。

連江縣議會全體議員昨天赴臺，拜會台灣電力公司，將就地方電力發展及供電改善與台電交換意見，同時將參觀核電廠。



共同保護這塊選舉淨土

選舉是民主政治的標本，公職人員的選任，是人民的主人，也是國家的棟樑。走過近半世紀的軍管歲月，我們更珍貴這份不易的民主權利。不論候選人，選民都必須維護傳統的純潔風氣，保護這塊全國唯一淨土。

隨著各項選舉的舉辦，外部環境的影響，地方選舉生態受到衝擊，同時候選人為求勝選，各種花招出籠，也使得地方選舉的淨土，受到污染。

文化面臨挑戰與考驗，地方人士以為為選戰的陪都，金馬兩地，也為馬祖選舉人變數。地方二屆立委選舉，一場賄選傳聞之爭，社會自有公論，最近，某政黨全委會召集人，在TVBS有線電視指稱金馬兩地，傳出賄選，對其言論感到遺憾，事後該政黨已公開說明，有誤。

後該政黨已公開說明，有誤。後該政黨已公開說明，有誤。

繼DO-119後又一三十多人座飛機嘗試台馬線 加拿大DHC-119型飛機今試飛北竿機場

【本報訊】加拿大DHC-119型飛機製造商今天將以全新DO-119型飛機試飛北竿機場，並且進行空機落地測試。這是繼DO-119之後又一型三十多人座飛機嘗試台馬線。

今天上午十時，DO-119型飛機將由台北松山起飛，一億五千萬左右，與DO-119型飛機相差不多。DHC-119型飛機機身由DO-119型改良而成，搭配DO-119型引擎，不過，這型飛機翼展較DO-119型大，試飛目前的北竿機場，將面臨技術及飛機性能上的考驗。

楊醫師「歸建」 北高軍醫院支援門診暫停

【本報訊】楊醫師借調建設局期間，北高軍醫院支援門診一直由北高軍醫院支援門診醫師，現在楊醫師歸建，支援門診醫師也暫時停止。

楊醫師歸建後，北高軍醫院支援門診醫師也暫時停止。楊醫師歸建後，北高軍醫院支援門診醫師也暫時停止。

診駐馬抵福財周師醫科外般一院醫孝忠 診門迴巡島各 程時定排局衛

【本報訊】忠孝醫院一般外科醫師周財福，昨天搭馬祖輪，即日返馬。他將展開支援門診，每日上午九時至下午五時，在馬祖輪門診。

周醫師返馬後，將在馬祖輪門診。周醫師返馬後，將在馬祖輪門診。

迎歡炮鞭親鄉竿北 切殷許期眾民

【本報訊】北竿鄉親親友，昨天在馬祖輪碼頭，熱烈歡迎楊醫師歸建。楊醫師返馬後，將在馬祖輪門診。

北竿鄉親親友，昨天在馬祖輪碼頭，熱烈歡迎楊醫師歸建。北竿鄉親親友，昨天在馬祖輪碼頭，熱烈歡迎楊醫師歸建。

楊醫師「歸建」 北高軍醫院支援門診暫停

【本報訊】楊醫師借調建設局期間，北高軍醫院支援門診一直由北高軍醫院支援門診醫師，現在楊醫師歸建，支援門診醫師也暫時停止。

楊醫師歸建後，北高軍醫院支援門診醫師也暫時停止。楊醫師歸建後，北高軍醫院支援門診醫師也暫時停止。

劉立群東引競選總部成立 競選列車開往東引 尋求鄉親支持

【本報訊】連江縣第二屆縣長候選人劉立群，昨天在東引鄉，舉行競選總部成立大會。劉立群表示，他將展開競選活動，尋求鄉親支持。

劉立群表示，他將展開競選活動，尋求鄉親支持。劉立群表示，他將展開競選活動，尋求鄉親支持。

住不靠引東一輪馬臺一 障故船駁拖 變應急緊府縣

【本報訊】由於東引拖駁船故障，使得原定昨天先馬後東的「馬輪」無法折返東引，曹縣長昨天立即做出緊急應變措施。

由於東引拖駁船故障，使得原定昨天先馬後東的「馬輪」無法折返東引。由於東引拖駁船故障，使得原定昨天先馬後東的「馬輪」無法折返東引。

共同保護這塊選舉淨土

選舉是民主政治的標本，公職人員的選任，是人民的主人，也是國家的棟樑。走過近半世紀的軍管歲月，我們更珍貴這份不易的民主權利。不論候選人，選民都必須維護傳統的純潔風氣，保護這塊全國唯一淨土。

選舉是民主政治的標本，公職人員的選任，是人民的主人，也是國家的棟樑。走過近半世紀的軍管歲月，我們更珍貴這份不易的民主權利。不論候選人，選民都必須維護傳統的純潔風氣，保護這塊全國唯一淨土。

場登日二十特基年六八 境環解瞭前提生考 橋板在均區考縣本

【本報訊】八十六年台灣縣人員特種考試，將於十一月十二日起登場。報名本縣三等及四等考試的試區，分別為台北縣重慶國中及江翠園中。縣府將派員前往考場，提早瞭解考場環境及交通狀況。

報名本縣三等及四等考試的試區，分別為台北縣重慶國中及江翠園中。縣府將派員前往考場，提早瞭解考場環境及交通狀況。

「連江壹號」航報異動 莒光改至下午一時開航 東引航報取消

【本報訊】連江航業公司表示，今天引航航報異動，取消東引航報。莒光航報改至下午一時開航。

連江航業公司表示，今天引航航報異動，取消東引航報。莒光航報改至下午一時開航。

劉立群東引競選總部成立 競選列車開往東引 尋求鄉親支持

【本報訊】連江縣第二屆縣長候選人劉立群，昨天在東引鄉，舉行競選總部成立大會。劉立群表示，他將展開競選活動，尋求鄉親支持。

劉立群表示，他將展開競選活動，尋求鄉親支持。劉立群表示，他將展開競選活動，尋求鄉親支持。

車通日十 工峻路道險危村入沙津 尺公六達寬拓路道 低降度坡

【本報訊】連江縣政府建設局表示，津沙村入村危險道路，將於本月十日正式通車。拓寬六公尺，降低坡度。

連江縣政府建設局表示，津沙村入村危險道路，將於本月十日正式通車。拓寬六公尺，降低坡度。

車通日十 工峻路道險危村入沙津 尺公六達寬拓路道 低降度坡

【本報訊】連江縣政府建設局表示，津沙村入村危險道路，將於本月十日正式通車。拓寬六公尺，降低坡度。

連江縣政府建設局表示，津沙村入村危險道路，將於本月十日正式通車。拓寬六公尺，降低坡度。



津沙村入村危險道路近日正式通車使用。(圖文：邱桂忠)

法弘福祈島離師法固永 光佛沐同民軍 座講靈心

【本報訊】永固法師離島祈福法會，將於本月十日舉行。法會將由永固法師主持，祈求島上平安。

永固法師離島祈福法會，將於本月十日舉行。法會將由永固法師主持，祈求島上平安。

美國進口RRO逆滲透純水機 推優一八〇〇元 特價一四四〇元

當代傳奇茶屋

代售釣魚用具

馬祖新櫃·高雅時尚 秋冬A檔正品牌服飾

芳姿護膚坊歡迎預約 護膚、點痣、黑斑粉刺、美白拉皮

情熱現展 情悲出走

成其觀樂案建擴興場機竿北南一

富志宋：文

南竿機場擴建案，一路走來，的確坎坷辛辛，回首來時路，機場擴建於七十九年十二月二日委託中華顧問工程司辦理「馬祖南竿中環機場擴建工程」可行性研究及工程規劃，歷經一年半之資料蒐集及審查，於八十二年十一月提出初步報告，惟該報告提出之規劃案相當龐大，於政府財政困難情形下，有必要對其所提之規劃案再行評估。交通部民航局乃以該規劃報告中所提六方案中第二方案為基礎，委託中華顧問工程司進行「馬祖南竿中環機場擴建工程環境影響評估」工作。

迄今已接近一萬平方公里之土地徵收及所有權轉移，馬祖防衛司令部並已完全配合協助之態度，經數次會勘協調，即可開工興建。本計畫一旦核定，即可開工興建。連江縣長於八十五年二月十五日蒞臨馬祖視察時，在介壽廣場對縣民許下承諾：「南竿機場擴建計畫，已經在今年二月五日發包，我們在完成環境影響評估之後，我們今天以一種認真負責的態度向鄉親來講，我們將全力的來興建南竿機場，同時我也要求相關的部門，尤其是環保的部門，

南竿機場一步一腳印

八十五年五月及十月，南竿機場計畫及環境影響說明書編制完成，八十六年六月廿七日修正後之環境影響說明書經環保署初審通過，隨即於七月三十一日正式送交通部，十月四日交通部部長蔡兆陽蒞臨馬祖視察，十月廿六日交通部部長蔡兆陽蒞臨馬祖視察，核定南竿機場擴建計畫主要內容如下：

以DHC-8-130部五十六人座中型飛機為設計機型。

一、用地面積：三十七、九公頃，大部份為公有地及軍用地。

二、跑道：長一千五百公尺，寬三十公尺，高程海拔六十六公尺。

三、滑行道：中央進出滑行道一條，寬二十三公尺，並於跑道兩側設置一百八十度迴轉道。

四、停機坪：一百五十公尺乘一百公尺，可供DHC-8-130三架同時停放並設置直昇機停機坪。

五、航站及其他

編按：「南竿機場第二跑道」展現現之後，南竿機場也有一眉目一傳情了。交通部部長蔡兆陽十月四日首度馬祖視察，在實地勘察北竿機場改善工程及南竿機場預建地，即當場指示隨行的民航局長蔡崇，返台後提報，十月廿六日交通部召開交通重大工程督導會報中，正式通過南竿機場擴建案。

這項消息，經國內媒體披露之後，地方人士感到欣喜，但在欣喜背後，仍有民眾對南竿機場擴建案，這種性質我們難以理解，也有如國內報紙對馬祖二座機場持懷疑看法，他們的心情，我們也可以體會。不過，我們必須釐清的是，民眾固然要瞭解過程，但是，也要瞭解結果；台灣無法感受遠端地帶，他們孤懸海島四十年來對交通改善的打拚，開創連江新格局。

在民眾期待下，交通部部長蔡兆陽馬祖視察，他強調，馬祖機場改善方案，進度一定要確實掌握，不要再拖拖拉拉。

他同時指示交通部民航局長蔡崇，北竿、南竿機場、離島直升機起降場及各島商港擴建，帶回交通部一週內先討論，並儘量縮短時間，列入重大工程督導會報，正式送行政院核定。

十月廿七日，國內媒體報導，交通部十月廿六日正式通過南竿機場擴建案，需要五、六億元，預定耗資二十八億元，需要五、六年完成。

民眾生計。政府又在開選舉，國內媒體也有如此認為，我們希望這不是一種期許的督促，而不是一種共識的督促。馬祖揮別戰地政務，走入自治四年，我們走出悲情，掙脫這個框框，對未來不要悲觀，而要樂觀其成，大家集中力量，一同為馬祖對外交通改善打拚，開創連江新格局。



交通部部長蔡兆陽蒞臨馬祖視察，與地方人士交換意見。

要提

見市場活絡。希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方意見市場活絡。

農曆十月十五日宜祭祀穢衣祓除忌安葬
十月十六日宜祭祀穢衣祓除忌安葬



至於，有人懷疑，南竿機場擴建方案通過，是政府在開選舉支票。這種質疑，我們也可以理解。因為，選舉是敏感時期，不免會令人產生聯想。不過，必須釐清的是，行政作業必須經過程序及時間，而這個時間就是必須經過行政程序如環評（包括污染、噪音）、審查以及核定，這也是民主政治的制度，而非極權國家一聲令下立即動工。

民眾的質疑，我們希望是期許的督促，而不是共黨分離。民眾的質疑，是去年行政院長連戰來馬時，曾允諾加速南竿機場擴建，而至今仍在此階段。這一年來，地方沒有停歇過，從土地徵收、軍事據點遷移規劃，至委請國北中環機場擴建計畫，都需要時間及層層程序。而外界對南竿機場擴建計畫有四個疑慮，盡心盡力，各界支持配合，從環評至交通部通過送行政院核定，一年多時間是很好表現，誠如縣長曹常順所說，此時決定是時間，也是行政程序的問題。

地方自治實施，我們要走出悲情框框，以熱情的、開創地方新境；我們更不要再悲觀，而要樂觀，對地方交通建設要樂觀其成，大家集中力量，一同為馬祖對外交通打拚。新世紀、新視野，在即將邁入二十一世紀的馬祖，也要有新的思考、新的胸襟，地方才有新的氣象，同時未來我們要時間競賽，不是為城競賽，建立前瞻、宏觀的大格局。

月/日	開航時間	起飛地點	開航時間	起飛地點
11/13	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/12	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/11	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/10	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/9	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/8	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/7	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/6	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/5	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州
11/4	08:30	福州至馬祖	13:00	馬祖至福州

月/日	星期	時間	起	迄
11/4	一	08:30	福州	馬祖
11/5	二	09:00	馬祖	福州
11/6	三	09:00	福州	馬祖
11/7	四	09:00	馬祖	福州
11/8	五	09:00	福州	馬祖
11/9	六	07:00	馬祖	福州
11/10	日	09:00	福州	馬祖

星期	上午	下午
一	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
二	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
三	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
四	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
五	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
六	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科

MA TSU DAILY NEWS

站報情活生

今日地區天氣

氣溫：十八至二十度

東北風

五轉七級

陣風九級

浪高二轉四公尺

資料提供：中央氣象局

連江縣立醫院醫師門診表

資料提供：連江縣立醫院

日期	時間	事項
11/11	上午九時	小會開幕
11/11	上午十時	小會開幕
11/11	上午十一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二時	小會開幕
11/11	下午一時	小會開幕
11/11	下午二時	小會開幕
11/11	下午三時	小會開幕
11/11	下午四時	小會開幕
11/11	下午五時	小會開幕
11/11	下午六時	小會開幕
11/11	下午七時	小會開幕
11/11	下午八時	小會開幕
11/11	下午九時	小會開幕
11/11	下午十時	小會開幕
11/11	下午十一時	小會開幕
11/11	下午十二	

南竿海水淡化廠完工 試運轉一個月

預計四月二十日正式運轉 每日供應淡水五百噸

【本報訊】南竿海水淡化廠土木、建築及機組等主體工程於昨天全部完工，並進行一個月之試運轉，預計十二月四日正式運轉，每日供應淡水五百噸。

南竿海水淡化廠主體工程於昨天完工，承包廠商吉美科技士協助進行試運轉，由於台電仍未完成供電，因此目前是以自備發電機組進行試運轉，在電壓不穩定下，淡水是斷斷續續的出來，但效果及水質還算不錯。

昨天試運轉完成後，海淡廠將進行一個月之試運轉，承攬的吉美科技將再請美國公司派人來馬協助。

在試運轉一個月後，預計於四月二十日正式運轉，屆時每日供水五百噸，依據合約，初期運轉一年內，由吉美科技負責運轉及供水。

南竿海水淡化廠將於本月十六日動工。



海水淡化廠進行試運轉。(圖/文：邱桂惠)

約爽 障故械機 DHC-18-200 次一試一再午下天今 飛重請申商造製

【本報訊】原計畫昨天試飛北竿機場的加拿大DHC-18-200型飛機，因該機機組問題延誤了，飛機製造商準備再次申請於今天下午進行試飛任務。

昨天上午包括縣長曹豐顯、立委曹煥章、主秘劉立群等多人都在機場等候，希望一睹DHC-18-200型飛機的風采，原訂這架飛機上午九時由松山起飛，但因機組問題一再延誤，下午二時許，馬祖方面接獲通知，試飛任務取消。

昨天上午馬祖航務人員及加拿大飛機製造商代表已先搭DO-128飛機飛到北竿等候，並架設好簡單的定位系統，但試飛任務還是在安全考量下決定取消。

這架飛機今天將在台中心機場展示，製造商準備再提出申請，預定今天下午試飛北竿機場。

船「臺馬輪」四日航報取消

【本報訊】十一月A.P.第一航次今天上午十一時三十分抵馬，下午一時離馬。

連江縣警察局表示，A.P.五二四今天上午十一時三十分抵馬，本航次為直達，聯檢作業時間為中午十二時，十二時四十分作業截止，下午一時離馬。

欲利用A.P.赴台的旅客請留意上述時間。

【本報訊】原定昨天開航「臺馬輪」因風浪超過安全級數停航，對旅客造成不便之處，連江航業公會向大家見諒。

連江航業表示，由於風浪超過安全級數，在考量旅客安全前提下，「臺馬輪」四日航報取消，不便之處，敬請旅客包涵。



計畫試飛北竿機場的加拿大DHC-18-200型飛機。(陳瑞雄攝)

空中交通升級指日可待 機場改善勢在必行

【本報訊】原計畫昨天試飛北竿機場的加拿大DHC-18-200型飛機，因該機機組問題延誤了，飛機製造商準備再次申請於今天下午進行試飛任務。

昨天上午包括縣長曹豐顯、立委曹煥章、主秘劉立群等多人都在機場等候，希望一睹DHC-18-200型飛機的風采，原訂這架飛機上午九時由松山起飛，但因機組問題一再延誤，下午二時許，馬祖方面接獲通知，試飛任務取消。

昨天上午馬祖航務人員及加拿大飛機製造商代表已先搭DO-128飛機飛到北竿等候，並架設好簡單的定位系統，但試飛任務還是在安全考量下決定取消。

這架飛機今天將在台中心機場展示，製造商準備再提出申請，預定今天下午試飛北竿機場。

台馬線升級主力機種 亮相

DO-128 各見勝場 航空公司有購買意願

【本報訊】繼DO-128之後，又一種三十多人座飛機準備在北竿機場，這兩種飛機都有航空公司購買意願。

台馬線目前的主力機種，是加拿大DHC-18-200型飛機，但加拿大DHC-18-200仍不放棄向航空公司招攬生意。

據了解，三十七人座的DHC-18-200型飛機售價要一千六百萬美金，DO-128型售價要一千三百萬美金。

查審格資成完人選候長縣屆二 記登予准會委選省請轉會委選縣

【本報訊】連江縣選舉委員會昨天召開第二次會議，會中除進行第二次縣長候選人資格審查外，也對投票所所屬工作人員遴選、候選人名單、投票所地點、投票所公告、公告候選人名單、公告投票所地點、公告投票所公告、公告投票所公告等六案獲得通過。

縣選舉委員會也將陸續公佈實施。

從老人年金話題看地區老人福利

是在強調對老人福利，但卻有國家政策宜示作用，這正是各方重視、探討的原因。站在我們的立場，是希望政府能給予老人更多的關懷，除了老人年金，老人安養也很重要。

我國隨著經濟發展，醫療發達，已走向老人化社會，老人人數愈來愈多，所得來的問題也愈來愈大。老人年金的發放固然有助於老人生活的改善，但是金錢對老人而言並非萬能，如果對老人安養方面有更好的規劃，讓老人安養天年可能要比金錢更有意義，值得社會大眾思考。

老人年金或是老人津貼，各個縣市政府都有不同的政策，不但在金額方面不一，發放時間也有長短之別，部份縣市限於...

是在馬祖卻不一定受歡迎，起因老人在家庭中仍有一定的「份量」，不必「外出」到安養場所。

從長期發放老人津貼到大同之家安養，地區老人要比台灣老人有福，更重要的是環境優美，也很適合老人居住。由此看來老人如無特殊原因實無必要遷往大城市。

政府已在規劃老人年金制度，行政院長蕭萬長表示將在民國八十八年完成老人年金政策，在此之前地方政府可以實際財政狀況發放老人津貼，我們也希望連江縣政府能有始有終，在國家年金制度沒有完成之前，老人津貼要一直發下去。

老人不論其歲月如何走來，現在都需社會的關懷，我們希望政府在老人年金或安養場所方面能有更好的規劃，也期盼社會大眾對老人尤其要善加照顧。地區對老人很尊重，這種良好且難得的風氣應該繼續維護。

買票有罪，賣票也有罪

【本報訊】買票有罪，賣票也有罪！連江檢察官辦公室表示，凡犯了投票受賄罪者，也就形成無形的利益，如招待餐飲、國內外旅遊等，收受對方財物後，答應投他一票，揭發賄選，依對方條件答應不去投票，也構成賄選罪。

檢察官辦公室說，不論是選民主動提出要求，或是雙方行為構成賄選罪。買票的代價，每一種的行為都能成立買票罪。買票的代價，不只是金錢或財物，如電子計算機、照相機、...

選民勿以身試法

民眾無心買票，但在候選人或情願前來買票時，卻又礙於情面而直接拒絕，以致無意間，選民在犯罪界線邊緣徘徊，免除其罪，選民在犯罪界線邊緣徘徊，免除其罪，選民在犯罪界線邊緣徘徊，免除其罪...

美國進口RRO逆滲透純水機

推優：一八〇一型機一萬四千元

當代傳奇茶屋

地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F

代售釣魚用具

項目：釣魚、釣竿、防漏鞋、漁撈網

馬祖新櫃·高雅時尚

秋冬A檔正服飾

芳姿護膚坊歡迎預約

護膚、點痣、黑斑粉刺、美白拉皮、

地址：馬祖南竿介壽村一九六號二F

北竿各項建設 鄉代鄉政考察關切焦點

白沙碼頭砂石堆放缺乏管理、截流系統輸水管太大，電力無法配合問題，期獲改善

【本報訊】北竿鄉代會本屆定期大會考察期間，就白沙碼頭砂石堆放缺乏管理、截流系統輸水管太大，電力無法配合問題，鄉公所將意見上達，期獲改善。

自明年元月起收碼頭相關費用，碼頭空地也已著手規劃。至於危險路段改善，冷東潭下方坡度仍然過大，改善後還是危險路段，日前建設局工務課長劉德全在現場勘察後，建議在轉彎處設置活動式護欄，加強分流，如果車速好則護欄收起，否則護欄活動式護欄，代表們也認為這個建議可行。

各島路燈陸續完成裝設 樹大招風 燈桿身處其中安全堪慮

【本報訊】近年來政府為了「照亮馬祖」，在各島陸續裝設完成路燈，日後的馬祖將不再是一片黑暗。路燈的裝設在馬祖大島有公園路燈管理處專責負責，地區受限制編制員額，維修的工作更加困難，地區受限制編制員額，維修的工作更加困難，地區受限制編制員額，維修的工作更加困難。

路燈不僅照亮黑夜的馬祖，更象徵進步繁榮。政府在有限的經費資源下，各鄉鎮的路燈陸續完成裝設，但這些路燈架設的燈桿身處其中安全堪慮。路燈架設的燈桿身處其中安全堪慮。路燈架設的燈桿身處其中安全堪慮。



路旁的樹枝會影響到路燈使用壽命。(圖/文：陳鴻坤)

中國山中國慶系列活動陸續登場 重頭戲—傳統美食園遊會 廣邀饕客共襄盛舉

【本報訊】北竿中國山中國慶系列活動，將於十一月十一日、十二日兩天，在馬祖國家公園舉行。活動內容包括：園遊會、美食展、文藝表演、民俗展示等。主辦單位表示，希望透過這些活動，讓遊客更深入了解馬祖的歷史與文化。

介壽國中小秋季遠足 明天「出走」 徜徉大自然 邀家長同行

【本報訊】介壽國中小明天上午將舉行秋季遠足活動，歡迎家長陪同參加。活動內容包括：郊遊、野餐、遊戲等。主辦單位表示，希望透過這些活動，讓學生更了解大自然，增進親子感情。

氣溫變化大 流行性感感冒好發時期 衛生單位：「弱」勢族群須特別注意

【本報訊】最近天氣明顯轉涼，衛生單位提醒市民注意流行性感感冒的預防。衛生單位表示，氣溫變化大，流行性感感冒好發時期，衛生單位提醒市民注意流行性感感冒的預防。衛生單位表示，氣溫變化大，流行性感感冒好發時期，衛生單位提醒市民注意流行性感感冒的預防。

要提 見市場活絡，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方更有活力。

農曆 八月 宜 平治道途 忌 嫁娶 明日 九月 宜 敬土敬神安葬 忌 祭祀

日期	航線	時間	備註
11/13	福州至馬祖	08:30	
11/12	馬祖至福州	13:00	
11/11	福州至馬祖	08:30	
11/10	馬祖至福州	13:00	
11/9	福州至馬祖	08:30	
11/8	馬祖至福州	13:00	
11/7	福州至馬祖	08:30	
11/6	馬祖至福州	13:00	
11/5	福州至馬祖	08:30	
11/4	馬祖至福州	13:00	

日期	航線	時間	備註
11/10	福州至馬祖	08:30	
11/9	馬祖至福州	13:00	
11/8	福州至馬祖	08:30	
11/7	馬祖至福州	13:00	
11/6	福州至馬祖	08:30	
11/5	馬祖至福州	13:00	
11/4	福州至馬祖	08:30	
11/3	馬祖至福州	13:00	
11/2	福州至馬祖	08:30	
11/1	馬祖至福州	13:00	

日期	星期	上午	下午
11/1	星期一	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/2	星期二	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/3	星期三	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/4	星期四	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/5	星期五	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/6	星期六	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/7	星期日	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科

日期	星期	上午	下午
11/1	星期一	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/2	星期二	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/3	星期三	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/4	星期四	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/5	星期五	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/6	星期六	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科
11/7	星期日	內科、外科、小兒科	內科、外科、小兒科

MA TSU DAILY NEWS

站報情活生

氣溫：十七至廿二度
東北風
五至六級
陣風八級
浪高二至三公尺

航線	日期	時間
台北-馬祖	07:30	08:40
	10:00	11:10
馬祖-台北	06:20	07:30
	09:50	11:00

日期	時間	事項
11/13	上午九時	開幕典禮
11/14	上午九時	報告書
11/15	上午九時	提案討論
11/16	上午九時	提案討論
11/17	上午九時	提案討論
11/18	上午九時	提案討論
11/19	上午九時	提案討論

日期	時間	航線
11/18	08:00	馬祖-福州
11/19	13:00	福州-馬祖
11/20	08:00	馬祖-福州
11/21	13:00	福州-馬祖

日期	時間	航線
11/18	08:00	北竿-南竿
11/19	13:00	南竿-北竿
11/20	08:00	北竿-南竿
11/21	13:00	南竿-北竿

馬祖新櫃、高雅時髦
秋冬A櫃正品牌飾
陸續展示中歡迎參觀 (8折)
藝登髮型工作坊
地址：馬祖南竿介壽村一九六號二F
電話：(0824) 25707

鐵拳山棄渣區柔性護岸全部完工

包括塘后道北面東側、南面東西兩側 低潮線以下部分將列入二期跑道東移工程中，規劃永久保護措施

【本報訊】鐵拳山棄渣區柔性護岸工程，包括塘后道北面東側、南面東西兩側，低潮線以下部分將列入二期跑道東移工程中，規劃永久保護措施。目前暫時在跑道東側堆放的土石，將來規劃以裝袋填海方式處理，至於永久保護措施將列入二期跑道東移工程，由環保局負責辦理。

待招宴饗樂音竿北南 手琴提上頂屋

心的您震撼 戈探廷根阿及謠民、典古

【本報訊】「屋頂上的提琴手」大都會交響樂團，將於十一月九日（星期日）下午二時三十分，在馬祖天后宮舉行一場音樂會。這場音樂會由大都會交響樂團團長李慶雲主持，演出曲目包括：第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



屋頂上的提琴手四位演出人員。(圖/文：杜桂惠攝)

文下無 案持挾被躍鎮莊

援救求尋會基海會拜忠爾曹

【本報訊】保七馬祖隊員莊鎮躍被大陸漁民挾持前往大陸，已近一個月，迄今未能返台。社會各界要求政府儘速援救，並尋求海基會協助。

加入婦女會滿半年

理監事 明年看「我」

【本報訊】連江縣婦女會歡迎地區婦女加入，依規定凡入會滿六個月，即可參加選舉。

請申理受典大福祝庭家想理際國對萬十六百三府華

舉盛襄共您邀教一統 場現有設亦北台

【本報訊】統一教訂於本月廿九日在馬祖天后宮舉行三週年紀念典禮，屆時將有來自各地的信眾參加。

介壽國中踏青 儲水沃歡樂聲盈耳

烤肉、野餐、伴著秋意景色 幼稚園小朋友小小的步伐更是各方注目焦點

【本報訊】介壽國中小踏青活動，將於十一月九日舉行。屆時將有烤肉、野餐等活動，並有幼稚園小朋友參加。

空專「隔空課輔」各科時段出爐

如有疑問 依時「叩應」

【本報訊】空專「隔空課輔」各科時段已出爐，如有疑問，請依時「叩應」。

庭家化美 「草惹花拈」

巧技授傳 「習研藝技花插」場改農

【本報訊】連江縣農業改良場為配合花卉產業的發展，將於十一月九日舉行插花技藝研習班。

加入婦女會滿半年

理監事 明年看「我」

【本報訊】連江縣婦女會歡迎地區婦女加入，依規定凡入會滿六個月，即可參加選舉。

空專「隔空課輔」各科時段出爐

如有疑問 依時「叩應」

【本報訊】空專「隔空課輔」各科時段已出爐，如有疑問，請依時「叩應」。

庭家化美 「草惹花拈」

巧技授傳 「習研藝技花插」場改農

【本報訊】連江縣農業改良場為配合花卉產業的發展，將於十一月九日舉行插花技藝研習班。

待招宴饗樂音竿北南 手琴提上頂屋

心的您震撼 戈探廷根阿及謠民、典古

【本報訊】「屋頂上的提琴手」大都會交響樂團，將於十一月九日（星期日）下午二時三十分，在馬祖天后宮舉行一場音樂會。這場音樂會由大都會交響樂團團長李慶雲主持，演出曲目包括：第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



屋頂上的提琴手四位演出人員。(圖/文：杜桂惠攝)

文下無 案持挾被躍鎮莊

援救求尋會基海會拜忠爾曹

【本報訊】保七馬祖隊員莊鎮躍被大陸漁民挾持前往大陸，已近一個月，迄今未能返台。社會各界要求政府儘速援救，並尋求海基會協助。

加入婦女會滿半年

理監事 明年看「我」

【本報訊】連江縣婦女會歡迎地區婦女加入，依規定凡入會滿六個月，即可參加選舉。

請申理受典大福祝庭家想理際國對萬十六百三府華

舉盛襄共您邀教一統 場現有設亦北台

【本報訊】統一教訂於本月廿九日在馬祖天后宮舉行三週年紀念典禮，屆時將有來自各地的信眾參加。

介壽國中踏青 儲水沃歡樂聲盈耳

烤肉、野餐、伴著秋意景色 幼稚園小朋友小小的步伐更是各方注目焦點

【本報訊】介壽國中小踏青活動，將於十一月九日舉行。屆時將有烤肉、野餐等活動，並有幼稚園小朋友參加。

空專「隔空課輔」各科時段出爐

如有疑問 依時「叩應」

【本報訊】空專「隔空課輔」各科時段已出爐，如有疑問，請依時「叩應」。

庭家化美 「草惹花拈」

巧技授傳 「習研藝技花插」場改農

【本報訊】連江縣農業改良場為配合花卉產業的發展，將於十一月九日舉行插花技藝研習班。

加入婦女會滿半年

理監事 明年看「我」

【本報訊】連江縣婦女會歡迎地區婦女加入，依規定凡入會滿六個月，即可參加選舉。

空專「隔空課輔」各科時段出爐

如有疑問 依時「叩應」

【本報訊】空專「隔空課輔」各科時段已出爐，如有疑問，請依時「叩應」。

庭家化美 「草惹花拈」

巧技授傳 「習研藝技花插」場改農

【本報訊】連江縣農業改良場為配合花卉產業的發展，將於十一月九日舉行插花技藝研習班。

論社

南竿后沃水庫興建指日可待

【本報訊】南竿后沃水庫興建工程，目前進展順利，預計將於近期內動工興建。

南竿后沃水庫興建工程，目前進展順利，預計將於近期內動工興建。該水庫的興建，將有助於改善南竿地區的供水問題，並提高水質。此外，該水庫還將具有防洪、灌溉等多種功能。目前，工程設計工作已經完成，即將進入招標階段。預計在明年年初即可動工興建。該水庫的興建，將為南竿地區的居民提供便利，並促進當地的經濟發展。

美國進口RRRO逆滲透純水機

美國進口RRRO逆滲透純水機，具有過濾、殺菌、淨化等功能，能為您提供安全、健康的飲用水。該水機採用先進的逆滲透技術，能有效去除水中的雜質、細菌、病毒等，確保水質純淨。此外，該水機還具有操作簡便、維護方便等優點，是您家庭、辦公室、商業場所的理想選擇。

豪華代售釣魚用具

豪華代售釣魚用具，包括釣竿、釣線、釣餌、釣箱等，品質優良，價格公道。我們提供各種型號的釣魚用具，滿足不同釣友的需求。無論是初學者還是資深釣友，都能在這裡找到您需要的產品。歡迎廣大釣友前來選購。

馬祖新櫃·高雅時尚

馬祖新櫃·高雅時尚，為您提供優質的家具、裝飾品。我們擁有豐富的產品種類，包括沙發、餐桌、床墊、燈飾等，款式新穎，品質保證。歡迎廣大顧客前來參觀選購。

芳姿護膚坊歡迎預約

芳姿護膚坊歡迎預約，提供專業的美容、護膚服務。我們聘請經驗豐富的美容師，為您提供個性化的護膚方案。無論是面部護理、身體護理，還是美甲、美睫，我們都能為您提供最優質的服務。歡迎預約。

空專「隔空課輔」各科時段出爐

空專「隔空課輔」各科時段已出爐，如有疑問，請依時「叩應」。

庭家化美 「草惹花拈」

庭家化美 「草惹花拈」巧技授傳 「習研藝技花插」場改農

縣府展開「臺馬輪」裝修行政作業

計畫徵求議會同意，在交通部未撥款前，以墊款方式公開招標，爭取時效。

【本報訊】為了充分掌握「臺馬輪」的裝修進度，在交通部經費尚未撥來之前，連江縣政府已先行展開行政作業，以便爭取裝修的時效。

縣府建設局目前已經展開「臺馬輪」裝修行政作業，希望在徵求議會的同意以後，以墊款的方式公開招標，爭取時效。

建設局長陳書福昨天表示，「臺馬輪」裝修經費，交通部已...

的一段時間，如果等錢來了再作業，裝修勢必延後。為了爭取時效，行政作業先「跑」，就不會浪費裝修時間了。

台電敦親睦鄰 邀鄉親核電廠逛逛

一行瞭解電力建設 領略北台灣山光水影

【本報訊】台電電力公司馬祖區營業處為敦親睦鄰，日前邀集地方鄉親代表參觀核電廠，並領略北台灣的山光水影。核電廠參觀團一行除了深入核電廠，參觀核能反應爐以外，也領略了北台灣的山光水影。核電廠參觀團一行由地方民意代表和鄉親組成的電力建設參訪團，五日上午在核電廠大樓前集合，由核電廠副廠長陳國輝主持，並由核電廠副廠長陳國輝介紹核電廠的電力建設情形。核電廠副廠長陳國輝表示，核電廠的電力建設情形，已由核電廠副廠長陳國輝介紹核電廠的電力建設情形。核電廠副廠長陳國輝表示，核電廠的電力建設情形，已由核電廠副廠長陳國輝介紹核電廠的電力建設情形。

轉運三百RPM，水位有效落差五十三點八米，出力七千五百KW(千瓦)二部。而發電機為日立VVF型，電壓一KV，出力六千七百五十五KW(千瓦)二部。年發電目標約八萬八千度。第二天的主要行程參觀位在金山核能第二電廠，這座核能開放參觀的核電廠，為了遠來的地方鄉親，開放第二機組，讓鄉親深入核電廠的中心，瞭解核能反應爐的發電情形。核電廠副廠長陳國輝表示，核電廠的電力建設情形，已由核電廠副廠長陳國輝介紹核電廠的電力建設情形。



地區民代鄉親一行參觀台電電子電視。(圖/文：林長青)

大烏龍

陳進興乘機逃馬 「無影」沒?

飛機來去一小時半 查出假嫌犯簡姓乘客

【本報訊】日前，由松山機場飛來北平的國華班機，機上疑有陳進興逃犯，大批警力在機場待命，經過深入查證後，為「烏龍事件」，飛機再度起飛，落地北平已近三小時。八日下午三時二十分，由松山機場飛來北平的班機，共搭載乘客八十人，其中一位戴眼鏡、有小鬍子的乘客，被疑為白雲通緝犯陳進興，飛機在...

建立使用者付費正確觀念

東莒大坪村民成立電視收訊管理委員會深具意義

【本報訊】東莒大坪村民為了改善電視收訊，決定成立電視收訊管理委員會，以自費的方式促使電視收訊品質得以保持。這種使用者付費的做法值得鼓勵，不僅是收看電視，其他許多公共設施也應有此觀念，才能達到永續經營目標。

馬祖地區外島，在沒有設置電視轉播站的情況下，收訊品質自然不佳；然而現今科技發達，可以透過其他方法以改善品質。南竿等地由民間經營有線電視網，不但能夠克服沒有轉播站的難題，而且經由衛星傳訊(中、小耳朵)而增加頻道(一個電視台均能接收，甚至香港、大陸節目也能看到。南竿能夠做到這樣好，得力於...

孫越「心靈重建、人生講座」今晚登場

分享喜樂歌聲 晚七時半北竿中正堂見

【本報訊】應基督教清水衛生堂之邀，孫越「心靈重建、人生講座」今晚登場。孫越將於今晚七時半在北竿中正堂，與鄉親分享喜樂歌聲。孫越此次來馬，主要是與地區鄉親一同分享生命喜樂。預定十四日返回台北。停留期間，他們將走訪各鄉、學校及軍醫院。他們行程如下：十日：下午二時三十分於中山國中進行一場講座；十一日：下午二時三十分於北竿中正堂；十二日：下午二時三十分於西莒中正堂；晚上七時三十分於西莒中正堂。

昨天馬祖的浪音樂！

「屋頂上的提琴手」譜出曼妙樂章 軍民共享藝文盛宴

【本報訊】一場名為「屋頂上的提琴手」音樂會，昨天下午在北竿軍民一廳為快，沈浸在曼妙、精純的音樂世界中。音樂會由北竿軍民一廳主辦，由北竿及南竿各演出一場，兩場都吸引不少軍民前往聆聽，享受音樂世界的美妙。來馬表演的團體為大都會交響樂團室內樂團，成員皆為國內一流職業交響樂團青年音樂家，他們所演奏的演奏十分流暢，不論古典、現代、鄉土、懷舊等曲風都有相當精湛的詮釋。昨天演出人員有中提琴李京京(該團團長)、第一小提琴林輝、第二小提琴劉漢光、大提琴曾世偉。他們與本活動執行策劃孫傑、因此在這機緣下，透過孫傑居中引線，上馬祖作首次演出。西洋古典音樂的領域裏，該團四重奏向來被認為是最精純的演奏形式。昨天，南北竿軍民浸淫在精純的樂章中，展現自己心靈世界。這二年來，地區舉辦了不少藝文活動，地屬偏遠的馬祖也偶而可以和台北民衆一樣，現場欣賞音樂會。幾次活動中提琴、對於音樂會他們不再陌生。

第一屆縣長盃慢速壘球賽十二日開打

十支勁旅角逐 十五日決賽定江山

【本報訊】連江縣第一屆縣長盃慢速壘球賽，將於十二日開打。這項由連江縣政府主辦，由十支勁旅角逐，十五日決賽定江山的壘球賽，目前正積極籌備中。第一屆縣長盃慢速壘球賽，由十支勁旅角逐，十五日決賽定江山。第一屆縣長盃慢速壘球賽，由十支勁旅角逐，十五日決賽定江山。第一屆縣長盃慢速壘球賽，由十支勁旅角逐，十五日決賽定江山。

的精誠虎隊對憲兵隊。第一場：十二日下午二時，由丁組對憲兵隊。第二場：十二日下午三時，由乙組對憲兵隊。第三場：十二日下午四時，由丙組對憲兵隊。第四場：十二日下午五時，由甲組對憲兵隊。第五場：十二日下午六時，由甲組對憲兵隊。第六場：十二日下午七時，由甲組對憲兵隊。第七場：十二日下午八時，由甲組對憲兵隊。第八場：十二日下午九時，由甲組對憲兵隊。第九場：十二日下午十時，由甲組對憲兵隊。第十場：十二日下午十一時，由甲組對憲兵隊。



「屋頂上的提琴手」洗滌地區軍民心靈。(圖/文：邱桂惠)

馬祖美食文化暨中山中學校親園遊會明天開幕

【本報訊】北竿文化協會與中山國中聯手邀請大家，十一月十一日上午十時，一同前往塘岐復興路，來個舊街重拾繁華。文化協會與中山國中聯手邀請大家，十一月十一日上午十時，一同前往塘岐復興路，來個舊街重拾繁華。文化協會與中山國中聯手邀請大家，十一月十一日上午十時，一同前往塘岐復興路，來個舊街重拾繁華。

美國進口RRO逆滲透純水機 推優一八〇一號機型一萬四千元

當代傳奇茶屋 美 代售釣魚用具 項目：釣餌、釣竿、防凍鞋、漁撈網

馬祖新櫃·高雅時尚 美 代售釣魚用具 項目：釣餌、釣竿、防凍鞋、漁撈網

芳姿護膚坊歡迎預約 護膚、點痣、黑頭粉刺、美白拉皮、

幕落滿圓詢質總政縣會議縣

務任屆本成達滿圓，詢質出提映反意見、設建方地對針員議

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會，縣政總質詢圓滿落幕，議員們針對地方建設、民意反映提出質詢，並由縣長常順親率縣府各部門主管及縣屬各單位主管列席會議。

第八次定期大會昨天繼續縣政總質詢，連江縣長常順親率縣府各部門主管及縣屬各單位主管列席會議。

議員們針對連江航業公司的組織編制、大陸漁船炸魚、「臺馬輪」的裝修、福沃港的升降碼頭等問題，向縣長常順提出質詢，並由縣長常順親率縣府各部門主管及縣屬各單位主管列席會議。

由於是最後一次大會，最後一天的總質詢，議員們也多遵守，而縣長常順與縣長常順也將同時卸任，讓議員們與縣長常順也將同時卸任，讓議員們與縣長常順也將同時卸任。

縣政總質詢落幕了，第八次定期大會也接近了尾聲，今天開始，議員們將展開縣政考察。



單車與我——暢遊南竿單騎行

【本報訊】「單車與我」暢遊南竿單車騎行，明天上午八時三十分於福沃港運動場展開，為教導正確單車騎乘要領及基本維修保養技巧，由單車騎乘委員會特請台北捷安特自行車公司來馬指導與講解，歡迎喜愛戶外休閒活動、嚮往單車遊南竿的大眾參加。

由社教館主辦、自由車委員會執行的「單車與我」暢遊南竿單車騎行，明天上午八時三十分於福沃港運動場展開，為教導正確單車騎乘要領及基本維修保養技巧，由單車騎乘委員會特請台北捷安特自行車公司來馬指導與講解，歡迎喜愛戶外休閒活動、嚮往單車遊南竿的大眾參加。

單車騎乘委員會為推廣無污染、無噪...

【本報訊】台灣縣市長選舉熱潮沸騰，馬祖地區平和而理性，新黨候選人十分低調，單槍匹馬到各村拜票，尋求支持。不少選民說，這樣壓力比較小，也比較平和。

新黨秘書長王建煊昨天前來馬祖，為新黨候選人曹原彰助選。他昨天上午搭機到馬祖，隨即拜會北竿各機關、學校、中轉站，中午轉往南竿，繼續拜會選民，尋求支持。晚間，七時卅分在介壽商場舉行「曹原彰與您共主新政治」演講會。

距離縣長選舉只剩下十八天，地區選情平和而理性，候選人對選民及曹原彰都相當尊重。馬祖地區選民，對連日來忙於拜票的候選人，在選前開跑，大家也希望熱烈而不失理性，也期待選後能保持井井有條，和諧安詳，使地方民主政治的實踐更為提高，民主生活品質更為純淨。

後備軍人輔導中心歡慶三週年

【本報訊】連江縣後備軍人輔導中心為慶祝成立三週年，訂於明天下午五時在縣政府禮堂舉行慶祝三週年紀念大會。屆時將由縣長常順主持，並由各界人士及後備軍人代表參加。

後備軍人輔導中心自成立以來，一直致力於協助後備軍人就業、教育及生活輔導。此次慶祝活動，旨在感謝各界人士的支持，並展示中心的工作成果。

陳貴忠關心新縣長時代人事易動

【本報訊】在常順縣長即將卸任之際，陳貴忠議員針對縣府主管的易動再提質詢。陳貴忠表示，縣府主管的易動，對地方建設及民生服務造成影響，希望縣長常順能妥善安排，確保各項工作順利交接。

陳貴忠指出，縣府主管的易動，不僅影響了政策的連續性，也給選民帶來了不便。他呼籲縣長常順能從大局出發，妥善處理人事變動問題，確保地方各項事業的穩定發展。

地區重大疾病死亡率偏高 葉世福關切

【本報訊】地區重大疾病死亡率偏高，引起縣議員葉世福的關切。葉世福表示，地區重大疾病的發生，對居民的生命健康構成了嚴重威脅，希望政府能加強醫療保健工作，提高醫療水平，降低死亡率。

葉世福指出，地區重大疾病的發生，往往與環境污染、生活習慣等因素有關。他呼籲政府能加強環境保護，提高居民的衛生意識，從根本上減少重大疾病的發生。

大陸漁船炸魚猖獗 陳功漢籲政府正視

【本報訊】「夜來炸魚聲」，這是縣議員陳功漢心裏最深的感受。陳功漢表示，大陸漁船在馬祖海域炸魚，嚴重破壞了海洋生態，也給當地漁民帶來了巨大的經濟損失。他呼籲政府能正視這一問題，採取有效措施，保護海洋資源。

陳功漢指出，炸魚行為不僅違法，而且極其殘忍。他呼籲政府能加強海巡力量，嚴厲打擊炸魚行為，維護海洋生態的平衡與穩定。

單車與我——暢遊南竿單騎行

【本報訊】「單車與我」暢遊南竿單車騎行，明天上午八時三十分於福沃港運動場展開。活動旨在推廣單車運動，促進身心健康，並加強社區交流。

活動內容包括單車騎行、維修保養講座等。歡迎廣大市民踴躍參加，共同享受單車帶來的樂趣。

與大自然有約 明晨八時半報到

【本報訊】「單車與我」暢遊南竿單車騎行，明天上午八時三十分於福沃港運動場展開。活動旨在推廣單車運動，促進身心健康，並加強社區交流。

活動內容包括單車騎行、維修保養講座等。歡迎廣大市民踴躍參加，共同享受單車帶來的樂趣。

陳貴忠關心新縣長時代人事易動

【本報訊】在常順縣長即將卸任之際，陳貴忠議員針對縣府主管的易動再提質詢。陳貴忠表示，縣府主管的易動，對地方建設及民生服務造成影響，希望縣長常順能妥善安排，確保各項工作順利交接。

陳貴忠指出，縣府主管的易動，不僅影響了政策的連續性，也給選民帶來了不便。他呼籲縣長常順能從大局出發，妥善處理人事變動問題，確保地方各項事業的穩定發展。

地區重大疾病死亡率偏高 葉世福關切

【本報訊】地區重大疾病死亡率偏高，引起縣議員葉世福的關切。葉世福表示，地區重大疾病的發生，對居民的生命健康構成了嚴重威脅，希望政府能加強醫療保健工作，提高醫療水平，降低死亡率。

葉世福指出，地區重大疾病的發生，往往與環境污染、生活習慣等因素有關。他呼籲政府能加強環境保護，提高居民的衛生意識，從根本上減少重大疾病的發生。

大陸漁船炸魚猖獗 陳功漢籲政府正視

【本報訊】「夜來炸魚聲」，這是縣議員陳功漢心裏最深的感受。陳功漢表示，大陸漁船在馬祖海域炸魚，嚴重破壞了海洋生態，也給當地漁民帶來了巨大的經濟損失。他呼籲政府能正視這一問題，採取有效措施，保護海洋資源。

陳功漢指出，炸魚行為不僅違法，而且極其殘忍。他呼籲政府能加強海巡力量，嚴厲打擊炸魚行為，維護海洋生態的平衡與穩定。

李金梅質詢連江航業結構組織不健全

【本報訊】對於一個小小的議會有一位專任的會計，而連江航業公司擁有龐大的資產，卻沒有一位專任會計，李金梅議員深感不以為然。李金梅表示，航業公司的財務管理應更加規範，會計制度應更加健全，以確保資產的安全與透明。

李金梅指出，航業公司的資產規模龐大，涉及民生利益，必須加強財務監督。她呼籲政府能重視航業公司的財務管理，確保其健康發展。

曹以雄台馬「不平之旅」 質疑縣警制暴能力

【本報訊】國華航空本週日的劫機事件，親身參與的曹以雄議員昨天把它搬進議會討論。曹以雄表示，劫機事件的發生，暴露了縣警在處理突發事件時的制暴能力不足，希望政府能加強警務培訓，提高警隊的處突能力。

曹以雄指出，劫機事件對公眾的安全感造成了嚴重打擊。他呼籲政府能從事件中吸取教訓，加強對航空安全的保障，確保旅客的生命財產安全。

社論

連江縣政府在交通、郵政、教育、衛生、社會福利等各項建設中，決定先行展開「臺馬輪」裝修工程。這項工程不僅是為了改善交通條件，更是為了提升縣政府的服務品質，展現政府對民生問題的關注與重視。

「臺馬輪」作為連江對外交通的重要通道，其裝修工程關係到廣大市民的日常出行。政府應加強與市民的溝通，確保裝修工程能最大限度地減少對市民生活的影響，同時也要確保工程質量，讓市民在最短時間內恢復正常的交通秩序。

縣府裝修「臺馬輪」著重時效性

【本報訊】連江縣政府在交通、郵政、教育、衛生、社會福利等各項建設中，決定先行展開「臺馬輪」裝修工程。這項工程不僅是為了改善交通條件，更是為了提升縣政府的服務品質，展現政府對民生問題的關注與重視。

裝修工程時效性的重要性，在於它直接關係到廣大市民的日常出行。政府應加強與市民的溝通，確保裝修工程能最大限度地減少對市民生活的影響。同時，也要確保工程質量，讓市民在最短時間內恢復正常的交通秩序。

裝修時常以「人的需求」為考量

裝修工程時常以「人的需求」為考量，這不僅是裝修工程的原則，更是政府服務民生的體現。政府應從市民的角度出發，充分考慮裝修工程對市民生活造成的影響，採取有效措施，減少對市民生活的干擾。

同時，政府也要加強對裝修工程質量的監管，確保工程質量，讓市民在最短時間內恢復正常的交通秩序。只有真正從市民的需求出發，才能贏得市民的認可與支持。

李金梅質詢連江航業結構組織不健全

【本報訊】對於一個小小的議會有一位專任的會計，而連江航業公司擁有龐大的資產，卻沒有一位專任會計，李金梅議員深感不以為然。李金梅表示，航業公司的財務管理應更加規範，會計制度應更加健全，以確保資產的安全與透明。

李金梅指出，航業公司的資產規模龐大，涉及民生利益，必須加強財務監督。她呼籲政府能重視航業公司的財務管理，確保其健康發展。

曹以雄台馬「不平之旅」 質疑縣警制暴能力

【本報訊】國華航空本週日的劫機事件，親身參與的曹以雄議員昨天把它搬進議會討論。曹以雄表示，劫機事件的發生，暴露了縣警在處理突發事件時的制暴能力不足，希望政府能加強警務培訓，提高警隊的處突能力。

曹以雄指出，劫機事件對公眾的安全感造成了嚴重打擊。他呼籲政府能從事件中吸取教訓，加強對航空安全的保障，確保旅客的生命財產安全。

美國進口 RRO 逆滲透純水機
富之專科茶屋
美 代售釣魚用具
馬祖新櫃·高雅時尚
芳姿護膚坊歡迎預約

牌招一生更一擦起一們我

富志宋：文

編按：提起「更生保護」，或許，大家比較陌生，但是在地方社會中，她扮演著默默付出的角色，為民間安寧秩序在奉獻、在維護，她像沈默的保母，無怨無悔、寬大包容地在做。

更生保護這個民間組織的公益團體，在馬祖從無到有，自民國七十九年二月成立以來，地方熱心人士的投入，主辦單位的付出，這七年的歲月，不僅默默為出獄受刑人提供保護、輔導，也為地方帶來了正面的助益。

一般人認為，這個組織很嚴肅，其實，她是民間組織的公益慈善團體，需要的是結合社會力量與資源，共同接納、幫助一度失足有心自立更生的鄉親，使其適應社會，以維社會安寧。

也許，不少人對「更生保護」這個工作不甚瞭解，其實，她是民間組織的公益慈善團體，「更生保護」性質上為財團法人，辦理這項工作，每個鄉鄰均可成為工作一員。這個組織，並非所謂神秘而幽，她的大門也是敞開的。

近年來刑事政策與刑事思潮，已趨向於教育刑主義，揚棄以懲罰犯人為目的之消極作法，而以教育犯人，預防再犯之更生保護思想取而代之。因此刑事案件在處理上，由檢察官偵查之後，又增加監所執行三個階段之法，又增加更生保護階段之重要環節，如監所安寧秩序之重要環節，如監所安寧秩序之重要環節，如監所安寧秩序之重要環節...



一片照業檔報本。頭鏡立成處事辦江連會護保生更建福

犯再次二防預

何謂更生保護工作？所謂更生保護工作就是結合政府與民間力量，對於出獄受刑人及依更生保護法之規定受保護之人給予適當之輔導與保護，使其能自立更生，重新適應社會生活，並預防其再犯。

古人認為善有善報，惡有惡報，人民犯罪，接受法律制裁，乃是天經地義之事，受刑人出獄後，雖然因此而失業，或受社會之歧視、排斥，是因果報應，罪有應得，但對於曾經犯罪的人實不該給予保護之必要。但自廿世紀以來，由於民主自由思想之發達，福利國家理念、人道主義及社會防衛思想之闡揚，大家認為人民犯罪及受法律制裁，固然是咎由自取，如出身原因或不完全之家庭、父母離異、舉目無親的破碎家庭，從小無法接受良好教育，毫無謀生技能，或者經濟拮据，飢寒所迫，不得不流落街頭，或者社會風氣奢靡、為貪圖享受而墮身走險因而觸犯法律者比比皆是，天生罪大惡極者畢竟不多，所以人民犯罪，不僅僅是犯罪之個人應負其責，就是整個社會也難辭其咎。況且不能改造過向善，繼續沈淪，一再犯罪，個人社會也難逃其咎。另外就人道的觀點來說，人亦應及時伸出援手，保護或輔導他們自立更生，重新適應社會生活。是故社會大眾應以最大的愛心與同情心對待他們，不可用冷漠甚至於排斥之態度對待他們，使他們走投無路，重蹈覆轍，危害社會。

第五十四屆更生保護節 福建更生保護會

受徒刑或拘役之宣告在停止執行中或拒絕收監者，在觀護人觀護中之少年，在保護管束執行中，目前第一、第二、第三、第五、及第九款、第十款之保護對象占絕對多數。

本會依其情形，分別採用下列方式為之：一、直接保護：以教育、感化或技術訓練等方式行之。其衰老、疾病或殘廢者，送救濟或醫療機關安置或治療。二、間接保護：以輔導就業、就學或其他適當方式行之。

一時保護：以資送回籍或其他處所，或予以小額貸款或其他適當方式行之。

本會近來，近年來在法務部指導之下，每年約輔導二百五十餘個受保護人，尤其為快速的金馬地區解嚴後開放性、多元化、變遷迅速的社會，對於更生保護業務不斷革新，並提出具體可行的方案，例如：與資訊公司、金門地區代理商合作開辦電腦訓練班，更進一步將法律常識、又大量聘請「一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十」等各項輔導工作，使本地區之更生人皆能適應社會生活，重新適應社會生活，重新適應社會生活，重新適應社會生活...

要提

見市場活絡，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方意見。

農曆十月廿一日 宜祭祀刺頭 忌嫁娶

陽曆十一月廿一日 宜祭祀刺頭 忌交易

日期	星期	開航時間	起迄	開航時間	起迄
11/10	週六	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/11	週日	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/12	週一	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/13	週二	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/14	週三	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/15	週四	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/16	週五	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/17	週六	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/18	週日	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光
11/19	週一	08:30	福州至莒光	13:00	福州至莒光

日期	星期	開航時間	起迄	開航時間	起迄
11/9	週日	07:00	福州至莒光	12:00	福州至莒光
11/10	週一	07:00	福州至莒光	12:00	福州至莒光
11/11	週二	07:00	福州至莒光	12:00	福州至莒光
11/12	週三	07:00	福州至莒光	12:00	福州至莒光
11/13	週四	07:00	福州至莒光	12:00	福州至莒光
11/14	週五	07:00	福州至莒光	12:00	福州至莒光
11/15	週六	07:00	福州至莒光	12:00	福州至莒光

星期	上午	下午
週一	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週二	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週三	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週四	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週五	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週六	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週日	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科

星期	上午	下午
週一	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週二	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週三	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週四	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週五	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週六	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科
週日	內科、外科、婦科	兒科、皮膚科、泌尿科

今日地區天氣

氣溫：二十至廿四度

東北風

五至六級

陣風八級

浪高二至三公尺

台北	馬祖	台北	馬祖
07:30	08:40	06:20	07:30
10:00	11:10	07:25	09:50
12:50	14:00	08:40	11:35
15:20	16:30	11:00	12:10
		13:00	14:10
		15:20	16:30
		15:50	17:00

日期	時間	事項
11/10	上午九時	開會
11/10	上午十時	報告
11/10	上午十一時	討論
11/10	下午二時	討論
11/10	下午四時	討論
11/10	下午六時	閉會

日期	開航	日期	開航
11/10	07:00	11/11	07:00
11/11	07:00	11/12	07:00
11/12	07:00	11/13	07:00
11/13	07:00	11/14	07:00
11/14	07:00	11/15	07:00
11/15	07:00	11/16	07:00
11/16	07:00	11/17	07:00
11/17	07:00	11/18	07:00
11/18	07:00	11/19	07:00
11/19	07:00	11/20	07:00

日期	開航	日期	開航
11/10	07:00	11/11	07:00
11/11	07:00	11/12	07:00
11/12	07:00	11/13	07:00
11/13	07:00	11/14	07:00
11/14	07:00	11/15	07:00
11/15	07:00	11/16	07:00
11/16	07:00	11/17	07:00
11/17	07:00	11/18	07:00
11/18	07:00	11/19	07:00
11/19	07:00	11/20	07:00

馬輪訂位購票須知

一、訂位電話：馬祖：(02)23395(連江航運公司) 基隆：(02)24228(二六七) 傳真：(02)24228(一七) (02)23395(八五二) (詳和船務代理公司)

二、現場購票：基市西二碼頭客運大樓，至十時止。

燙睫毛、彩妝

地址：馬祖南竿介壽村一九六號二F

電話：(02)336-2277



馬祖美食文化暨中山校慶親子園遊會熱鬧開幕

社區營造、舊街之旅 賦與老街新生命

馬祖美食文化暨中山校慶親子園遊會熱鬧開幕

【本報訊】北竿舊街昨天回復昔日繁榮的景象，一場名為「社區營造——舊街之旅」的園遊會，昨天上午十時在舊街舉行，吸引了數百名居民前往共襄盛舉，將這條昔日熱鬧的老街再度賦予年輕與活力。

「社區營造——舊街之旅」由馬祖美食文化暨中山校慶親子園遊會主辦，昨天上午十時在原名為復興路、舊街登道，此次共有十五個攤位，攤位是由北竿地區婦女朋友及中山國中學生設立，攤位是地無虛設，相同的產品，每一項都是地區許久未見、久未嚐過的傳統美食。

九時許，有的攤位已發出陣陣的香味，大家迫不及待的想來嚐「鮮」，軍中弟兄也立即購買平日吃慣的大鍋菜。

上午十時，北竿文化協會理事長陳貴忠、中山國中校長陳善茂共同主持「開市」，現場五顏六色繽紛的汽球冉冉升空後，園遊會正式展開。

在陳貴忠與陳善茂近一個月的籌劃、聯繫下，昨天的園遊會相當的成功，點燃了北竿商業繁榮景象，重新賦予老街新活力。園遊會共有十五個攤位，每個攤位的食物百分之百是地道、原味，而且是新鮮現煮的，包括有地瓜餅、糖葫蘆、魚丸湯、地瓜粉、開口笑、炸魚、迷你糕、糖葫蘆、麥芽糖、餅、炒米粉、紅糖、麻花等等，種類相當繁多。

園遊會現場可以說相當熱鬧，人潮將舊街擠得水泄不通，比起台灣著名的夜市可以說有過之而無不及。不僅各個攤位忙得不可開交，攤位的主人忙著製作一批又一批的新鮮食物。

現煮、現炸、現做是此次活動的特色，參加的民眾不但可以吃到最傳統的美食，也可以親眼目睹製作過程，在數百雙眼睛的注視下，衛生當然無庸置疑。

園遊會另一個主辦單位中山國中也不讓媽媽們獨領風采，他們設計了各種遊戲供大眾玩樂，有的還結合了科學設計與益智遊戲，生意也是好的不得了。

北竿文化協會理事長陳貴忠說，文協此次配合中山國中校慶而舉辦美食文化暨親子園遊會，是希望將舊街這一條曾經繁華的街道重新賦予新生命，讓社區重建，讓文化傳遞的火焰重新燃起。

陳貴忠對於親友們的熱情參與、縣政府的協助及協會駐台總處李主任的大力幫忙表示十分感謝。

為了此次活動，文協也特別訂製了二百份印有由北竿山島鐵橋全景的T恤在現場贈送，結果也獲得民眾的踴躍購買，陳貴忠說，義賣的經費將撥為公益使用，以回饋鄉里。

十一時左右，有的攤位已銷售一空，面對如此興隆的生意他們笑得合不攞嘴，有的還再趕忙製作以滿足大家的胃口。

園遊會在下午二時圓滿結束，留給居民的是無窮的回憶與滿足。

地區大哥大收訊將獲有效改善

中華電信於各島架設基地台 最遲明年四月前完工

【本報訊】東引地區大哥大收訊問題，經縣親視察，並由連江縣政府主任秘書劉立群向中華電信公司陳情之後，已獲正面回應。北區長途分公司昨天完工，屆時將可改善東引地區的大哥大收訊問題。

東引地區由於大哥大處於「零收訊」的狀態，引起了當地鄉親的關注，日前，鄉親聯名並由劉立群主任秘書於十月廿九日向中華電信董事長陳炳提出陳情，希望能夠儘速尋求解決之道。

昨天上午十時，北區長途分公司經理廖天才致電劉立群主任秘書，東引地區的九三二基地台將於明年二月完工，屆時將可改善東引地區的大哥大收訊問題。

劉立群主任秘書表示，除了東引以外，北竿、南竿的基地台將於十二月完工，屆時將可全面改善收訊的問題。

馬祖美食文化暨中山校慶親子園遊會側寫

本報記者邱桂惠採訪報導

前往大快朵頤之外，也有不少南竿民「聞香而去」。此「跨海」只為滿足饕餮欲的胃，在停留一個小時後，他們又搭乘快輪返回南竿，如此「舟車往來」全是美食惹得禍。

隨著縣長選舉投票日的逼近，國民黨籍候選人劉立群與新黨候選人陳善茂，當然也不會錯過機會，前往現場尋求支持。

他們兩人穿身，當然與會場格格不入，不少民衆表示，今天的園遊會不但有美食，也把選舉味給逼出來了，這樣的場景，似乎只有台灣才看得到。

△縣長曹順天上午九時在機要秘書陳貴銘陪同下，搭乘快輪前往北竿與民同樂。

縣長曹順天與每個攤位的主人話家常，也欣賞各攤位的特色及賣點，民衆在見到縣長後，也熱情的邀請他嚐嚐美食，在感情融洽下，他享受了傳統的一餐。

△陳善茂的人緣有多好？

中山國中二十九週年的校慶，坂里與塘岐的校長參加是不錯的，但南竿介壽、中正及仁愛三校長，在陳善茂熱情邀約下，也暫時放下公務，前往北竿「道賀」。

△「有朋自遠方來」，陳善茂當然得盡地主之誼，使得原功未打，只好全程參與，南竿三校長，在主人了不得的煽動下，只好全程參與，南竿三校長，在主人了不得的煽動下，只好全程參與，南竿三校長，在主人了不得的煽動下，只好全程參與。

限期後最正校口戶 理辦前日五十必務眾民籲關機政戶

【本報訊】戶口校正只剩下最後幾天的時間，設籍地區的民衆，戶政機關呼籲於十五日以前辦理校正，逾期將受三千六百元至三萬元不等罰款。

地區戶口校正自九月一日起開始至十月卅一日截止，戶政機關表示，目前為止，將近還有一半的鄉親尚未辦理戶口校正，希望能夠在規定期限內完成校正，逾期將受罰款。

戶政機關說，戶口校正時間至十一月十五日止，如果逾期未辦者，將罰款一萬五千元，而拒絕校正者將被處以最高罰款三萬元。

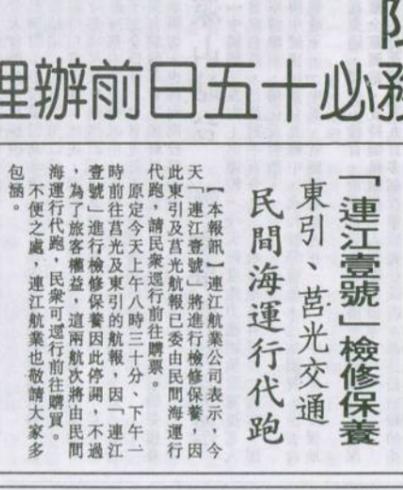
如果因事出國或不在地區者，戶政機關表示，可以事先提出申請延後校正，而至於現役軍人，戶政機關說，不在戶口校正的限制之列，也就是視同校正人口，唯必須提出在營證明，例如補給證等證件包涵。

「連江壹號」檢修保養 東引、莒光交通 民間海運行代跑

【本報訊】連江航業公司表示，今天「連江壹號」將進行檢修保養，因此東引及莒光航線已由民間海運行代跑，請民衆進行前往搭乘。

原定今天上午八時三十分、下午一時前往莒光及東引的航線，因「連江壹號」進行檢修保養因此停開，不過，為了旅客權益，這兩航線將由民間海運行代跑，民衆可逕行前往購買。

不便之處，連江航業也敬請大家多包涵。



馬祖區警處業辦學小辦華處業營區祖馬電台

青長林：文/圖

第一屆縣長盃慢速壘球賽拉開序幕 十支隊伍八場球賽今熱力較勁

【本報訊】連江縣第一屆縣長盃慢速壘球賽今天上午八時舉行開幕式，此次共有十支隊伍參加，在球場上較上一下。

參加第一屆縣長盃慢速壘球賽的十支隊伍為：小艇隊、巨人隊、超級島人隊、MION E隊、兩棲連隊、精銳虎隊、六營兵連隊、憲兵隊、農林隊及長風隊。

今天八場賽程如下：

第一場：十二日上午八時卅分，由乙組的MION E隊對超級島人隊。

第二場：十二日上午九時三十分，由甲組的小艇隊對巨人隊。

第三場：十二日上午十時三十分，由丙組的精銳虎隊對六營兵連隊。

第四場：十二日上午十一時三十分，由丁組的農林隊對長風隊。

第五場：十二日下午一時，由丙組的超級島人隊對小艇隊。

第六場：十二日下午二時，由丁組的農林隊對長風隊。

第七場：十二日下午三時，由乙組的MION E隊對超級島人隊。

第八場：十二日下午四時，由丙組的六營兵連隊對超級島人隊。

中山國中廿九週年校慶 系列慶祝活動勝選排行出爐

【本報訊】今天是中山國中二十九週年校慶，學校於日前舉辦系列慶祝活動，包括拔河、桌球、越野賽跑及海報設計比賽等，各項比賽成績也已揭曉。

校慶系列活動成績如下：

一、拔河：第一名：二年級聯隊；第二名：三年級聯隊；第三名：三年級聯隊。

二、桌球：男子單打第一名：曹劍帆；第二名：曹美芳；第三名：陳曉璋。

三、越野賽跑：第一名：陳佩琳；第二名：陳曉璋；第三名：陳曉璋。

四、海報設計比賽：第一名：王芳瑤；第二名：陳曉璋；第三名：陳曉璋。

大陸漁船、縣民共憤 有效打擊、各界期望

【本報訊】由於保七警艇對大陸漁船非法活動所產生的力量有限，近來海上大陸漁船活動頻繁，炸魚聲隆隆，因此在縣民大會中，議員們仍把「海事」列為首要焦點。事實上，大陸漁船進入我海區已到了無所不至地步，各個港口隨時可見其活動，或停泊、或炸魚、或捕魚。這種情況在地區漁民眼裏是既憤怒又無奈，如果連連專司打擊海上不法的保七都無法有效驅離，那就任其猖獗下去了。

大陸漁船自戰地政務終止以來，不斷越界作業並進行非法活動，在地方及政府及民衆強烈要求下，保七警艇兩艘進駐馬祖。為打擊大陸漁船，維護海洋生態力

美國進口RRO逆滲透純水機 推廣一八〇一編碼一萬四千元

【本報訊】美國進口RRO逆滲透純水機，推廣一八〇一編碼一萬四千元。

當代傳奇茶室 美豪 代售釣魚用具

【本報訊】當代傳奇茶室，美豪 代售釣魚用具。

馬祖新櫃、高雅時尚 秋冬A檔正品牌服飾

【本報訊】馬祖新櫃、高雅時尚 秋冬A檔正品牌服飾。

芳姿護膚坊歡迎預約 護膚、點痣、黑斑粉刺、美白拉皮

【本報訊】芳姿護膚坊歡迎預約 護膚、點痣、黑斑粉刺、美白拉皮。

縣議會定期會議 審議案多過通

議事組表示，通過案將於近日內交大會二、三讀，今繼續審議案

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會，昨天進行議案審查，委員會審查通過仁愛村辦公處房舍拆除廢棄等議案，將於近日內交大會二、三讀，今天將繼續審議案。

第八次定期大會昨天進行議案審查，陳貴忠臨時動議還付委員會審查，並經出席委員討論通過。

昨天經委員會審查通過的議案有：

- 一、同意南竿鄉仁愛村辦公處房舍乙項拆除廢棄，以利村老人活動中心新建工程進行。
- 一、馬祖酒廠東引分廠增建廢水處理工程，預估款五百五十萬元，因八十七年度預算未編列，請准予同意先行墊支，俟八十八年度預算編列時再予補列歸墊結案。
- 一、通過為支應八十七年度自衛隊員補償金不足款項，縣府擬向台銀馬祖分行辦理貸款三萬五千五百元。
- 一、同意南竿鄉公所經管之座落經潭村公所後方防空洞乙座廢棄拆除。
- 一、配合公務人員任用法第三十七條條文修正，同時修正縣府暨各機關處、車船管理處、馬祖日報社、社會教育館等五個機關組織規程部分條文及編制表，將各該機關員額職等及教育程度等項，送縣府備查。
- 一、檢送本縣八十六年度地方總預算第二預備金動支數額表，一式十二份。

縣府為拍攝電視多媒體簡報，供外賓蒞馬參訪播放使用，因年度未編列預算，目前正依相關程序辦理追加預算並送請審查中，惠予同意先行墊支，俟預算編列後再行撥付。

行政院環境保護署核定補助本縣「空氣品質改善維護計畫」一環境空氣品質監測計畫，移動污染源稽查管制計畫及營造工程污染管制計畫等經費新台幣八百二十九萬七千三百元整，請准予同意先行辦理墊付。

行政院環境保護署核定補助本縣「八十七年度地區環境清潔維護計畫」新台幣一百三十萬元整，惠予同意先行辦理墊付。

議事組表示，昨天通過的議案，近日內將送大會二、三讀，今天將繼續審議案。



縣議會定期大會時進行議案審查。(圖/文：林長青)

張京育：金馬小二通時機尚未成熟

對於定點海運直航，因涉及國家主權，基於政策考量，一樣「窒礙難行」

【中央社記者萬淑影台北電】行政院大陸委員會主任委員張京育日前在立法院表示，兩岸關係必須在國家整體安定架構下發展，基於這項原則，金門、馬祖地區先和大陸地區實施「小二通」目前仍屬「窒礙難行」。張京育是在立法院聽取國防部副部長中國國民黨黨籍立法委員曹勝忠(連江縣)的相關問題時，做以上表示。

張京育指出，現階段的兩岸關係必須在國家整體安定架構下，才能夠大幅開展。但目前中共仍不承認「一個中國」原則，因此為了國家的安全與尊嚴，兩岸三通的條件並不成熟。

至於曹勝忠所提金馬先和對岸進行小二通的主張，張京育認為，金馬和大陸地區因為關係密切，所以可以理解為何有人提出以金馬先做為三通的對象。不過他指出，國家任何地區的開放，不可分割，如果先由地方政府和對岸三通，那麼整個國家的政策都會不見了。張京育強調，政府不能忽視國家安全上的重要性。

欣見地區電信收訊將獲改善

中華電信在各島設置基地台

【本報訊】在地方政權積極爭取和中華電信公司合作下，地區電信收訊系統(包括大馬路、呼叫器)不久將全面獲得改善，一機在手，四通八達的期望即將可以實現。

大馬路、呼叫器收訊系統改善工程，目前正由中華電信公司積極進行。該公司表示，這項工程將使大馬路、呼叫器收訊系統獲得全面改善，不僅收訊品質將有顯著提升，且將增加許多新的服務功能。

中華電信公司表示，這項工程將使大馬路、呼叫器收訊系統獲得全面改善，不僅收訊品質將有顯著提升，且將增加許多新的服務功能。

農委會補助漁業設備 區漁會抽籤作業

引擊設備備設 娛樂漁船再評鑑

【本報訊】行政院農業委員會補助地區漁業設備，馬祖區漁會昨天進行抽籤作業，引擊設備部分均已抽籤完畢。

農委會補助地區漁業設備，共計五大項目，包括娛樂漁船、引擊設備、通訊器材、S.B.四合、舷外機十八台和通訊器材三組。

由於抽籤作業，因此抽籤作業，昨天的抽籤作業，由區漁會主席主持，由區漁會主席主持，由區漁會主席主持，由區漁會主席主持。

設備要補助 資源要維護

馬祖漁業發展 可久可遠

【本報訊】行政院農業委員會補助地區漁業設備，馬祖區漁會昨天進行抽籤作業，引擊設備部分均已抽籤完畢。

農委會補助地區漁業設備，共計五大項目，包括娛樂漁船、引擊設備、通訊器材、S.B.四合、舷外機十八台和通訊器材三組。

由於抽籤作業，因此抽籤作業，昨天的抽籤作業，由區漁會主席主持，由區漁會主席主持，由區漁會主席主持，由區漁會主席主持。

大陸海運動態

西莒外海緝獲越界電魚

四維內港發現入境佈網

【本報訊】馬祖防務及保七艦艇合力打擊不法電魚，日前(十三日)下午四時二十分，保七艦艇在西莒外海發現大陸漁船一艘，正非法電魚，立即予以攔阻並登船檢查，結果發現該船上一批電魚工具，於下午六時五十分將這兩艘大陸漁船帶回南竿保七艦艇所處理。

近來海上大陸漁船活動頻繁，對於防範海上不法行為，一直是由防務及保七艦艇負責。保七艦艇負責執行，作為保護海上安全的主力。此次聯合打擊對非法大陸漁船非法活動展現更佳的機動力。



馬祖區漁會進行抽籤補助抽籤。(圖/文：林長青)

鴻順離島航報設便民專線

二五一五一 乘客多利用

【本報訊】為提供旅客更便利的服務，鴻順離島航報將增加二五一五一專線，歡迎旅客多利用。

民間快輪業者表示，該公司原只裝設二二九三專線，內於旅客反應不便使用，因此特在服務站增設二五一五一專線，內於旅客反應不便使用，因此特在服務站增設二五一五一專線。

公告地點所票開投 數倒舉選長縣屆二

用使人選候供處十 布公時同所場動活選競

【本報訊】連江縣選舉委員會今天公告第二屆縣長選舉投票所設置地點，本縣共設七個投票所，其中南竿、北竿及莒光各設二處，東引一處。第二屆縣長選舉投票所地址及配置如下：

- 第一投票所：南竿鄉，地址：南竿鄉中正路八號。
- 第二投票所：南竿鄉，地址：南竿鄉仁愛村一號。
- 第三投票所：南竿鄉，地址：南竿鄉仁愛村一號。
- 第四投票所：南竿鄉，地址：南竿鄉仁愛村一號。
- 第五投票所：南竿鄉，地址：南竿鄉仁愛村一號。
- 第六投票所：南竿鄉，地址：南竿鄉仁愛村一號。
- 第七投票所：南竿鄉，地址：南竿鄉仁愛村一號。

西莒外海緝獲越界電魚

四維內港發現入境佈網

【本報訊】馬祖防務及保七艦艇合力打擊不法電魚，日前(十三日)下午四時二十分，保七艦艇在西莒外海發現大陸漁船一艘，正非法電魚，立即予以攔阻並登船檢查，結果發現該船上一批電魚工具，於下午六時五十分將這兩艘大陸漁船帶回南竿保七艦艇所處理。

西莒外海緝獲越界電魚

四維內港發現入境佈網

【本報訊】馬祖防務及保七艦艇合力打擊不法電魚，日前(十三日)下午四時二十分，保七艦艇在西莒外海發現大陸漁船一艘，正非法電魚，立即予以攔阻並登船檢查，結果發現該船上一批電魚工具，於下午六時五十分將這兩艘大陸漁船帶回南竿保七艦艇所處理。

西莒外海緝獲越界電魚

四維內港發現入境佈網

【本報訊】馬祖防務及保七艦艇合力打擊不法電魚，日前(十三日)下午四時二十分，保七艦艇在西莒外海發現大陸漁船一艘，正非法電魚，立即予以攔阻並登船檢查，結果發現該船上一批電魚工具，於下午六時五十分將這兩艘大陸漁船帶回南竿保七艦艇所處理。

美國進口 RRO 逆滲透純水機

推優 一八〇一(一)型 一萬五千元

當代傳奇茶屋

里美豪 代售釣魚用具

項目：釣竿、釣魚、防凍鞋、漁撈網

應有盡有，歡迎釣友踴躍訂購

芳姿護膚坊歡迎預約

護膚、點痣、黑斑粉刺、美白拉皮、燙睫毛、彩妝

馬祖新櫃·高雅時尚

秋冬A櫃正服飾

陸續展示中歡迎參觀(8折)

西莒外海緝獲越界電魚

四維內港發現入境佈網

【本報訊】馬祖防務及保七艦艇合力打擊不法電魚，日前(十三日)下午四時二十分，保七艦艇在西莒外海發現大陸漁船一艘，正非法電魚，立即予以攔阻並登船檢查，結果發現該船上一批電魚工具，於下午六時五十分將這兩艘大陸漁船帶回南竿保七艦艇所處理。

縣議會一讀通過墊款辦理「臺馬輪」裝修案

定期會繼續議案審查，同時將連江航業公司船員職稱薪點送大會討論。

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會，昨日繼續議案審查，順利通過墊款辦理「臺馬輪」裝修案等，另連江航業公司船員職稱薪點送大會討論。

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會，昨日繼續議案審查，順利通過墊款辦理「臺馬輪」裝修案等，另連江航業公司船員職稱薪點送大會討論。

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會，昨日繼續議案審查，順利通過墊款辦理「臺馬輪」裝修案等，另連江航業公司船員職稱薪點送大會討論。

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會已屆尾聲，議員們的任期也將屆滿，連江縣長曹長慶為感謝議員們的支持，特於昨日特設贈送「功在桑梓」紀念獎給與議員們以表謝忱。

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會已屆尾聲，議員們的任期也將屆滿，連江縣長曹長慶為感謝議員們的支持，特於昨日特設贈送「功在桑梓」紀念獎給與議員們以表謝忱。

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會已屆尾聲，議員們的任期也將屆滿，連江縣長曹長慶為感謝議員們的支持，特於昨日特設贈送「功在桑梓」紀念獎給與議員們以表謝忱。

縣議會議定會期進尾聲 議員任期將屆

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會已屆尾聲，議員們的任期也將屆滿，連江縣長曹長慶為感謝議員們的支持，特於昨日特設贈送「功在桑梓」紀念獎給與議員們以表謝忱。

【本報訊】連江縣議會第一屆第八次定期大會已屆尾聲，議員們的任期也將屆滿，連江縣長曹長慶為感謝議員們的支持，特於昨日特設贈送「功在桑梓」紀念獎給與議員們以表謝忱。

第二屆縣長選舉候選人選拔 縣選委會帶件親自抽籤

【本報訊】連江縣第二屆縣長選舉候選人選拔，昨日在縣選委會舉行抽籤儀式，由縣長曹長慶親自主持，抽籤結果如下：

【本報訊】連江縣第二屆縣長選舉候選人選拔，昨日在縣選委會舉行抽籤儀式，由縣長曹長慶親自主持，抽籤結果如下：

中國國民黨慶祝建黨一〇二週年 健行、舞會邀鄉親共襄盛舉

【本報訊】為慶祝中國國民黨建黨一百零二週年，連江縣黨部將於明日舉行慶祝活動，包括健行、舞會等，歡迎鄉親踴躍參加。

【本報訊】為慶祝中國國民黨建黨一百零二週年，連江縣黨部將於明日舉行慶祝活動，包括健行、舞會等，歡迎鄉親踴躍參加。

增進與全民間互動互信關係 連江庭召開改進司法業務座談會

【本報訊】為瞭解全民對司法業務改進的心聲，連江地方法院昨日召開司法業務座談會，與各界人士交換意見。

【本報訊】為瞭解全民對司法業務改進的心聲，連江地方法院昨日召開司法業務座談會，與各界人士交換意見。

【本報訊】連江縣政府昨日召開鄉鎮代會，由縣長曹長慶主持，報告施政方針，並聽取鄉鎮代表意見。

工程推動益週延，地方建設千秋事

不論大小工程，對地區而言，其利溥矣。中央方面有關工程之法令，其目的即在防杜弊端，維護工程品質。

不論大小工程，對地區而言，其利溥矣。中央方面有關工程之法令，其目的即在防杜弊端，維護工程品質。

不論大小工程，對地區而言，其利溥矣。中央方面有關工程之法令，其目的即在防杜弊端，維護工程品質。

美國進口 RRO 逆滲透純水機 推優一八〇一號 價一萬四千元

當代傳奇茶屋 美 代售釣魚用具 馬祖新櫃 高雅時尚

芳姿護膚坊 歡迎預約 護膚、點痣、黑頭粉刺、美白拉皮

課開中國壽介一地大繪彩 到報時準員學 導指智楷曹

霧來了 大陸漁船非法炸魚死灰復燃 求助曹爾忠反映解決

場登步同會期定會代鄉引東、竿南 謝感示表助協督監代鄉對 告報政施長鄉

會政務務法司道改辦華庭連院地門登

一青長林：文/圖

急仰文國。報地通省長，開大七屆第代早 柱：/告政行禮陳縣會次第五會鄉南

社區營造——舊街之旅

馬祖美食文化暨中山校慶親子園遊會

舊街，曾經繁華的街道，先民留下的磚瓦已漸漸被水泥取代，或許再過十年，她將永遠消失在人們記憶中。

北竿文協會藉由美食文化暨親子園遊會，讓社區重建、文化火苗重新在舊街點燃。

文/攝影：邱桂惠



星期畫頁



要提

見市場活絡，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方意見市場活絡。

農曆

十七日 宜 裁衣安床

忌 開光 安葬

十八日 宜 祭祀沐浴

忌 少取





站報情活生

今日地區天氣

氣溫：二十至廿二度
偏南轉東北風
四轉七級
陣風九級
浪高一轉四公尺

力風面海
浪高一轉四公尺

資料提供：中央氣象局

連江縣立醫院醫師門診表

資料提供：連江縣立醫院

星期	上午	下午
星期一	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期二	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期三	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期四	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期五	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期六	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科

國軍八二一醫院十一月份三總專科醫師門診表

星期	上午	下午
星期一	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期二	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期三	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期四	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期五	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科
星期六	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科	內科、外科、小兒科、婦產科、牙科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、檢驗科

本週鴻順離島航報

TEL: 二二一九三

月/日	星期	時間	起	迄
11/14	五	二:00	福沃至普光	福沃至普光
11/15	六	七:00	福沃至普光	福沃至普光
11/16	日	一:00	福沃至普光	福沃至普光
11/17	一	八:00	福沃至普光	福沃至普光
11/18	二	一:00	福沃至普光	福沃至普光
11/19	三	七:00	福沃至普光	福沃至普光
11/20	四	一:00	福沃至普光	福沃至普光

連江壹號離島航報

月/日	星期	時間	起	迄
11/11	一	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/12	二	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/13	三	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/14	四	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/15	五	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/16	六	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/17	日	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/18	一	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/19	二	八:30	福沃至普光	福沃至普光
11/20	三	八:30	福沃至普光	福沃至普光

台灣、馬祖班機往返時刻表

台北	馬祖	台北	馬祖
07:30	08:40	06:20	07:30
10:00	11:10	07:25	09:50
12:50	14:00	08:40	11:35
15:20	16:30	11:00	12:10
		13:00	14:10
		15:20	16:30
		15:50	17:00

每日南北竿快輪時刻表

電話：二二五五一

南北：每日上午七時至下午五時，各點開船，共十一班。
北南：每日上午七時至下午五時，各點開船，共十一班。
全年期間（自十一月三日起）：南北竿快輪一班，各點開船，共十一班。
備註：快輪十分鐘到港，每八分鐘一班，七十歲以上老人、六歲以下兒童免票，高中以下學生半價優惠。

馬輪開航時刻表

一、十一月份開航日期

先馬後東：2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30
先東後馬：4, 8, 12, 16, 20, 24, 28

二、基隆開(先馬後東)

日期	開	抵
11/1	開	抵
11/2	開	抵
11/3	開	抵
11/4	開	抵
11/5	開	抵
11/6	開	抵
11/7	開	抵
11/8	開	抵
11/9	開	抵
11/10	開	抵
11/11	開	抵
11/12	開	抵
11/13	開	抵
11/14	開	抵
11/15	開	抵
11/16	開	抵
11/17	開	抵
11/18	開	抵
11/19	開	抵
11/20	開	抵

三、基隆開(先東後馬)

日期	開	抵
11/1	開	抵
11/2	開	抵
11/3	開	抵
11/4	開	抵
11/5	開	抵
11/6	開	抵
11/7	開	抵
11/8	開	抵
11/9	開	抵
11/10	開	抵
11/11	開	抵
11/12	開	抵
11/13	開	抵
11/14	開	抵
11/15	開	抵
11/16	開	抵
11/17	開	抵
11/18	開	抵
11/19	開	抵
11/20	開	抵

連江縣選舉委員會辦理第二屆縣長選舉候選人公辦見發表程表

日期	時間	地點
11/11	19:00	縣政府大禮堂
11/12	19:00	縣政府大禮堂
11/13	19:00	縣政府大禮堂
11/14	19:00	縣政府大禮堂
11/15	19:00	縣政府大禮堂
11/16	19:00	縣政府大禮堂
11/17	19:00	縣政府大禮堂
11/18	19:00	縣政府大禮堂
11/19	19:00	縣政府大禮堂
11/20	19:00	縣政府大禮堂

連江縣選舉委員會辦理第二屆縣長選舉候選人公辦見發表程表

日期	時間	地點
11/11	19:00	縣政府大禮堂
11/12	19:00	縣政府大禮堂
11/13	19:00	縣政府大禮堂
11/14	19:00	縣政府大禮堂
11/15	19:00	縣政府大禮堂
11/16	19:00	縣政府大禮堂
11/17	19:00	縣政府大禮堂
11/18	19:00	縣政府大禮堂
11/19	19:00	縣政府大禮堂
11/20	19:00	縣政府大禮堂

馬祖地產代理 鄭愛新
地址：北竿塘岐村二二三號
電話：五五五二二

咖啡、調酒、簡餐、網際網路
地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F
電話：(〇八三六)二五六九二

店髮理
地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F
電話：(〇八三六)二五六九二

展示中歡迎參觀(8折)
藝登髮型工作坊
地址：介壽村二九九號
電話：二五四三七

燙睫毛、彩妝
地址：馬祖南竿介壽村一九六號二F
電話：(〇八三六)二二七〇七

蕭萬長院長主持海淡廠揭牌按鈕啓用典禮

未來幾年內中央規劃以十五億經費全面解決馬祖用水



蕭萬長院長主持海淡廠揭牌按鈕啓用典禮。圖：文林青

【本報訊】南竿海水淡化廠昨天正式揭牌啓用，將有效解決馬祖的用水問題。經濟部長王忠惠強調，除了南竿海水淡化廠以外，經濟部在未來幾年內，計畫以十五億的經費來全面解決馬祖的用水問題。

海淡廠落成啟用，原定上午九時舉行，因機場關閉延至十二時正式舉行。蕭院長親臨主持揭牌按鈕及揭牌典禮。蕭院長致詞時表示，海淡廠的完工是縣長曹順發和立委曹思誠等中央民意代表爭取而來。過去數十年來，馬祖軍民捍衛著台灣的安全，海淡廠的落成啟用，應該是後方同胞的回饋，未來中央政府也會重視地區軍民的生活。

王院長親臨海淡廠，短時間的停留，對馬祖的建設，是海淡廠的動工，短時間的停留，對馬祖的建設，是海淡廠的動工，短時間的停留，對馬祖的建設，是海淡廠的動工。

蕭萬長保證全支南北竿機場

向鄉親大力推薦劉立群當選

【本報訊】行政院長蕭萬長昨天強調，執政黨提名的連江縣第二屆縣長候選人劉立群，如果獲選當選支持當選縣長，他將以執政黨中常委和行政院長身份保證，中央對地方除了擴建中的北竿機場外，興建南竿機場一定會全力支持。

蕭萬長昨天在主持海淡廠揭牌按鈕啓用儀式之後，轉至劉立群競選總部站台造勢，他在致詞時作了鄭重的承諾和保證。

蕭萬長在致詞時強調，劉立群的地方施政藍圖六月間曾經對執政黨中常委報告，今天除了海淡廠落成啟用之外，未來的交通建設、地方醫療等也將獲得中央的支持。

對於地方民眾最為關切的南竿機場興建方案，蕭萬長強調，如果劉立群獲選當選縣長，他將以執政黨中常委和行政院長的身份保證，除了擴建中的北竿機場以外，他將全力支持南竿機場的興建，早日完成改善對外航空交通，蕭院長的背書，也獲得在場鄉親的熱烈掌聲。

蕭萬長同時推崇劉立群，從基層做起具有豐富的經驗，為地方福祉肯打拚，希望鄉親能夠支持他。蕭萬長並與鄉親共同高呼「一號劉立群，一定贏」拉抬造勢。

蕭萬長表示，沒有執政的國民黨，馬祖就沒有希望，中央政府和國民黨，一定會特別扶助、照顧馬祖，成為「國家之珠，希望之鄉」。

他同時表示，劉立群先後擔任農改場場長、縣府建設科科長、主任秘書，二十一年來了解地方建設，富有行政經驗，最速宜、風評最佳，無可取代的不二人選。馬祖土地貧瘠，需要中央支持，整體施政，全靠縣府、國民黨努力，馬祖人一定要支持劉立群，就是馬祖人，國民黨輸，就是馬祖人輸，選給劉立群，就是創造馬祖。

馬祖建設關鍵為交通，蕭萬長說，「馬祖輪」的通航是國民黨的爭取，北竿機場東移是國民黨的努力，選給劉立群，交通一定投問題，選給劉立群，交通一定投問題，選給劉立群，交通一定投問題。



蕭萬長院長為縣長候選人劉立群站台造勢。圖：文林青

動感很席主省 馬抵冗撥長院蕭

頁一的史歷煌輝下留區地為將心關的央中：贊金吳

【本報訊】南竿海水淡化廠昨天落成啟用，福建省主席吳金贊表示，蕭萬長院長是日理萬機，勞心國家大事，好不容易在百忙中，抽時間到我們馬祖來，來為我們的海淡廠落成揭牌，這不僅顯示了院長對我們連江縣地方建設的重視，也顯示了對我們連江縣鄉親的關心和尊重，這在我們連江縣的歷史，將留下輝煌的一頁，謹代表馬祖鄉親們向院長及各位長官代表衷心的敬意和感謝。

吳金贊主席說，我們連江縣馬祖及其他各島，因為面積小，加上平地不多，所以無法靠天太多的雨水，因此，可以說長年遭到缺水的痛苦，這一次南竿海淡廠的落成，可以說是「一勞永逸」，徹底解決了民生的用水問題，實在是政府功德無量，也是蕭院長暨王部長大力的支持和援助才有今天的成果。

他特別代表連江縣全體鄉親向蕭院長暨王部長表達衷心的敬意和感謝。

吳主席同時說，海淡廠建設完成之後，連江的保潔和有效的運用，就要靠政府主辦單位負起加管理責任，希望發揮最大的功用。至於其他各島的繼續興建，還要請蕭院長及王部長全力的支援和協助，將使我們連江縣全體鄉親都能享受到中央政府的恩惠。

在拜訪劉立群競選總部時，吳主席首先感謝蕭院長在百忙中撥冗蒞臨馬祖，也是院長親任後首次巡視馬祖，特地來看我們馬祖鄉親的建設，並對劉立群縣長大力支持、肯定的鼓勵，對劉立群縣長及王部長全力的支援和協助，將使我們連江縣全體鄉親都能享受到中央政府的恩惠。

吳主席說，劉立群縣長是「國家之珠，希望之鄉」的政見，可以與縣長曹順發的施政建設前後呼應，連江縣的建設與發展，「採辦各項貨物及「充實地區醫療設施」、「改善教育區」等。這些帶動地區繁榮進步的重大措施，都已經獲得鄉親們的全力支持，因此，劉立群縣長當選連江縣長，相信我們馬祖鄉親們生活品質的提昇，將很快實現。吳主席呼籲全體鄉親大家，一起來支持、擁護、愛護、愛護、愛護馬祖、愛護鄉親的縣長候選人劉立群高票當選。

蕭院長：馬祖民衆能搭的飛機，我也能搭

天候不佳仍搭乘 獲得地方鄉親肯定

【本報訊】台馬空中自飛航以來，行政院蕭萬長院長創下政府層級最高搭乘十九人座小飛機來馬的紀錄。他強調，馬祖鄉親能搭的飛機他也能搭，蕭院長的作為也贏得國內媒體和馬祖地方鄉親的肯定。

地區對外空中交通，自八十二年一月十七日飛航以來，在兩次空難不好的紀錄中，蕭院長毅然決定搭乘小飛機，並創下飛航以來中央最高層級的官員搭乘十九人座飛機的紀錄。昨天也為媒體記者和馬祖鄉親們帶來了極大的驚喜。

蕭院長搭乘小飛機來馬，因天候影響行程延誤，他親身體會馬祖對外航空交通的不便，南北兩座機場，他也表示全力支持。而他個人同時創下最高官員搭乘小飛機的紀錄，昨天也為媒體記者和馬祖鄉親們帶來了極大的驚喜。

蕭院長搭乘小飛機來馬，因天候影響行程延誤，他親身體會馬祖對外航空交通的不便，南北兩座機場，他也表示全力支持。而他個人同時創下最高官員搭乘小飛機的紀錄，昨天也為媒體記者和馬祖鄉親們帶來了極大的驚喜。

蕭院長保證南北竿機場興(擴)建

由蕭萬長院長的宣布與保證，民衆當可安心。北竿機場跑道東移之後，可以避開短坡山，安全性大為提高。同時新跑道超過一千公尺，可以起降較大的客機，州多乘坐的飛機無不稱讚舒適，服務品質提升，將吸引觀光客前來。

蕭院長表示，北竿機場跑道東移，與建計畫已報行政院，只要蕭院長批准，即可全案動工。不出四、五年馬祖即可擁有中型機場，縣長久以來的願望為之實現。

我們知道地區將迎來觀光立縣，而觀光事業首重交通，過去因交通不便，使觀光事業發展停滯不前，未來有了北竿、南竿兩座中型機場，加上各島直升機場，形成空中交通網。其次，政府正致力觀光點開發，將可順利推動，但是南竿機場卻涉及軍事設施、障地及障地。在軍事設施方面，馬祖防務已表示充分配合，不過障地或障地，必須先行規劃。障地部份土地多能支持，必須先行規劃。障地部份土地多能支持，必須先行規劃。

中國國民黨黨慶 七百鄉親健步走

【本報訊】為慶祝中國國民黨黨慶一百零三週年，連江縣黨部昨天上午舉行健步活動，以表慶祝。由於連日天候不佳，吸引近七百餘鄉親參加。健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。

健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。

黨慶舞舞再掀高潮

【本報訊】為慶祝中國國民黨黨慶一百零三週年，連江縣黨部昨天上午舉行健步活動，以表慶祝。由於連日天候不佳，吸引近七百餘鄉親參加。健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。

健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。健步活動，走出路來，走出路來，走出路來。

論社

蕭院長保證南北竿機場興(擴)建

由蕭萬長院長的宣布與保證，民衆當可安心。北竿機場跑道東移之後，可以避開短坡山，安全性大為提高。同時新跑道超過一千公尺，可以起降較大的客機，州多乘坐的飛機無不稱讚舒適，服務品質提升，將吸引觀光客前來。

蕭院長表示，北竿機場跑道東移，與建計畫已報行政院，只要蕭院長批准，即可全案動工。不出四、五年馬祖即可擁有中型機場，縣長久以來的願望為之實現。

我們知道地區將迎來觀光立縣，而觀光事業首重交通，過去因交通不便，使觀光事業發展停滯不前，未來有了北竿、南竿兩座中型機場，加上各島直升機場，形成空中交通網。其次，政府正致力觀光點開發，將可順利推動，但是南竿機場卻涉及軍事設施、障地及障地。在軍事設施方面，馬祖防務已表示充分配合，不過障地或障地，必須先行規劃。障地部份土地多能支持，必須先行規劃。

北竿機場開了！航空站門庭若市

【本報訊】已經連續關閉三天的北竿機場，昨天終於開放，連日來搭客旅客加上連軍人退伍潮，北竿航空站熱鬧不已。機位供不應求，不少搭客都轉往南竿乘機。

十三日起，北竿機場因能見度不佳，連續關閉三天之久，台馬兩地都出現大批搭客，昨天上午機場一度因搭客過多，連連關閉三天之久，台馬兩地都出現大批搭客，昨天上午機場一度因搭客過多，連連關閉三天之久。

芳姿護膚坊歡迎預約

護膚、點痣、黑斑粉刺、美白拉皮、燙睫毛、彩妝

馬祖新櫃·高雅時尚
秋冬A檔正服飾
陸陸續展示中歡迎參觀(8折)

美國進口RRO逆滲透純水機
推優一八〇一(一)型價一萬四千元

當代傳奇茶室
前、中、後、朝、暮、茶、網、絡

代售釣魚用具
項目：釣竿、釣魚、防凍鞋、漁網

富志宋：文 (上) 熱釣磯引東爆引航開輪馬臺

坪漢羅的譽美窟魚合綜

編按：「臺馬輪」開航，不僅提供旅客便捷的海上交通，台灣釣客蜂湧而至東引，許多搭乘的旅客說，最近在「臺馬輪」上常看到台灣釣友一箱一箱的漁獲運回去。國內著名的「釣魚人」雜誌，也派遣企畫小組前往東引製作特別專題，更打響了東引釣場名氣。釣客蜂湧而至，地方釣魚人士也為資源生態感到憂心，有人說，台灣釣客有如「黃蜂」式大小魚通吃。釣魚人雜誌總監李嘉亮，也是釣魚高手，他說，釣魚方式很重要，巴掌大的魚要放生，因為今年巴掌大，到明年就是一倍大的魚，而不要斷絕源頭。愛好釣魚的楊煥生醫師說，這種說法他認同，但是要有管理辦法。

東引釣場在解嚴之後，門戶開放，她擁有優良漁場及豐富魚源，抵擋不住釣客蜂擁而至，更令廣大釣客癡醉，成為澎湖之後，釣客的新「朝聖地」。東引釣場固然令釣友朝思暮想，但是過去因為交通不便，使得釣友間難以掌握，使得釣友間遺憾之至。現今「臺馬輪」正式開航，讓釣友及先東後馬的航線，讓釣友在臺馬輪未啟用前，軍艦十天一班，有時二十天才東引一次；搭機到東引，還得轉搭船到東引，因此，被困在東引十天半月是常有的事，也因此使許多釣友望而怯步。



東引釣場在解嚴之後，門戶開放，她擁有優良漁場及豐富魚源，抵擋不住釣客蜂擁而至，更令廣大釣客癡醉，成為澎湖之後，釣客的新「朝聖地」。東引釣場固然令釣友朝思暮想，但是過去因為交通不便，使得釣友間難以掌握，使得釣友間遺憾之至。現今「臺馬輪」正式開航，讓釣友及先東後馬的航線，讓釣友在臺馬輪未啟用前，軍艦十天一班，有時二十天才東引一次；搭機到東引，還得轉搭船到東引，因此，被困在東引十天半月是常有的事，也因此使許多釣友望而怯步。

羅漢坪攻略秘訣：

綜合魚窟——羅漢坪

在漁獲豐盛的釣場下竿，釣魚技巧高低似乎變得不十分重要，羅漢坪就是一個鮮明的實例！羅漢坪專用竿，不論用哪種招術，硬竿綁上四號牛家選不中魚連連，反正魚多，不需用下竿招術，通通管用。唯一須注意的是釣魚問題，在羅漢坪，想釣黃魚、黑面仔、黑毛等浮水魚，釣魚不必深，大約十至十二呎即可，子線稍長些無妨，記得將咬鉛夾離釣子遠點（甚至不必加咬鉛），好讓釣組活動自如。若是您欲以底棲的黑鯛、黃鯛為目標，讓釣組近底是主要勝負關鍵。所在：子線一呎加兩顆咬鉛，一顆夾於釣柄三指處，另一顆則在子線

特別報導

羅漢坪在東引，綜合魚窟的美麗，舉凡黑鯛、黃魚、黑毛、黑面仔、一應俱全。

底，洋流更難離岸邊超過兩百公尺之遙，對台灣釣魚到處都有深溝大壑，潮流暢通本流標點釣客，根本不會挑這種地方。根據「釣魚人」雜誌報導，直到某個偶然機會，曾在東引服役兩年兵役而對釣魚極為熱衷的釣友黃博明，抱著姑且一試的心態，在三月底東北風吹襲的天候適宜，才揭開該地魚窟驚人的秘密。...

要提：民意論壇，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方意見市場活絡。

農曆：今日十月十九日 宜：納采、動土、起基、忌：出賃、作灶

明日：十月廿一日 宜：刑、會、親、納、忌：入宅、祈福

連江縣立醫院醫師門診表

日期	上午	下午
11/25	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/24	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/23	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/22	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/21	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/20	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/19	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/18	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/17	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/16	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/15	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/14	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/13	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/12	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/11	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/10	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/9	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/8	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/7	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/6	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/5	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/4	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/3	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/2	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/1	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科

連江壹號離島航報

日期	航線	時間
11/25	福州至東引	08:30
11/24	福州至東引	08:30
11/23	福州至東引	08:30
11/22	福州至東引	08:30
11/21	福州至東引	08:30
11/20	福州至東引	08:30
11/19	福州至東引	08:30
11/18	福州至東引	08:30
11/17	福州至東引	08:30
11/16	福州至東引	08:30
11/15	福州至東引	08:30
11/14	福州至東引	08:30
11/13	福州至東引	08:30
11/12	福州至東引	08:30
11/11	福州至東引	08:30
11/10	福州至東引	08:30
11/9	福州至東引	08:30
11/8	福州至東引	08:30
11/7	福州至東引	08:30
11/6	福州至東引	08:30
11/5	福州至東引	08:30
11/4	福州至東引	08:30
11/3	福州至東引	08:30
11/2	福州至東引	08:30
11/1	福州至東引	08:30

本週鴻順離島航報

日期	航線	時間
11/25	福州至東引	08:30
11/24	福州至東引	08:30
11/23	福州至東引	08:30
11/22	福州至東引	08:30
11/21	福州至東引	08:30
11/20	福州至東引	08:30
11/19	福州至東引	08:30
11/18	福州至東引	08:30
11/17	福州至東引	08:30
11/16	福州至東引	08:30
11/15	福州至東引	08:30
11/14	福州至東引	08:30
11/13	福州至東引	08:30
11/12	福州至東引	08:30
11/11	福州至東引	08:30
11/10	福州至東引	08:30
11/9	福州至東引	08:30
11/8	福州至東引	08:30
11/7	福州至東引	08:30
11/6	福州至東引	08:30
11/5	福州至東引	08:30
11/4	福州至東引	08:30
11/3	福州至東引	08:30
11/2	福州至東引	08:30
11/1	福州至東引	08:30

國軍八二一醫院十一月三總專科醫師門診表

日期	上午	下午
11/25	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/24	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/23	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/22	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/21	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/20	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/19	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/18	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/17	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/16	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/15	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/14	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/13	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/12	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/11	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/10	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/9	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/8	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/7	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/6	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/5	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/4	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/3	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/2	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/1	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科

今日地區天氣

氣溫：十五至十八度
東北風
六至七級
陣風九級
浪高三至四公尺

連江縣立醫院醫師門診表

日期	上午	下午
11/25	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/24	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/23	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/22	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/21	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/20	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/19	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/18	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/17	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/16	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/15	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/14	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/13	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/12	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/11	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/10	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/9	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/8	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/7	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/6	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/5	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/4	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/3	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/2	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
11/1	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科

連江縣選舉委員會辦理第二屆縣長選舉候選人公辦見報日期表

日期	時間	地點
11/25	19:00	合興國中(小)禮堂
11/24	19:00	中正國中(小)禮堂
11/23	19:00	東源國中(小)禮堂
11/22	19:00	東源國中(小)禮堂
11/21	19:00	東源國中(小)禮堂
11/20	19:00	東源國中(小)禮堂
11/19	19:00	東源國中(小)禮堂
11/18	19:00	東源國中(小)禮堂
11/17	19:00	東源國中(小)禮堂
11/16	19:00	東源國中(小)禮堂
11/15	19:00	東源國中(小)禮堂
11/14	19:00	東源國中(小)禮堂
11/13	19:00	東源國中(小)禮堂
11/12	19:00	東源國中(小)禮堂
11/11	19:00	東源國中(小)禮堂
11/10	19:00	東源國中(小)禮堂
11/9	19:00	東源國中(小)禮堂
11/8	19:00	東源國中(小)禮堂
11/7	19:00	東源國中(小)禮堂
11/6	19:00	東源國中(小)禮堂
11/5	19:00	東源國中(小)禮堂
11/4	19:00	東源國中(小)禮堂
11/3	19:00	東源國中(小)禮堂
11/2	19:00	東源國中(小)禮堂
11/1	19:00	東源國中(小)禮堂

臺灣輪開航時刻表

日期	航線	時間
11/25	福州至東引	08:30
11/24	福州至東引	08:30
11/23	福州至東引	08:30
11/22	福州至東引	08:30
11/21	福州至東引	08:30
11/20	福州至東引	08:30
11/19	福州至東引	08:30
11/18	福州至東引	08:30
11/17	福州至東引	08:30
11/16	福州至東引	08:30
11/15	福州至東引	08:30
11/14	福州至東引	08:30
11/13	福州至東引	08:30
11/12	福州至東引	08:30
11/11	福州至東引	08:30
11/10	福州至東引	08:30
11/9	福州至東引	08:30
11/8	福州至東引	08:30
11/7	福州至東引	08:30
11/6	福州至東引	08:30
11/5	福州至東引	08:30
11/4	福州至東引	08:30
11/3	福州至東引	08:30
11/2	福州至東引	08:30
11/1	福州至東引	08:30

每日南北竿快輪時刻表

日期	航線	時間
11/25	福州至東引	08:30
11/24	福州至東引	08:30
11/23	福州至東引	08:30
11/22	福州至東引	08:30
11/21	福州至東引	08:30
11/20	福州至東引	08:30
11/19	福州至東引	08:30
11/18	福州至東引	08:30
11/17	福州至東引	08:30
11/16	福州至東引	08:30
11/15	福州至東引	08:30
11/14	福州至東引	08:30
11/13	福州至東引	08:30
11/12	福州至東引	08:30
11/11	福州至東引	08:30
11/10	福州至東引	08:30
11/9	福州至東引	08:30
11/8	福州至東引	08:30
11/7	福州至東引	08:30
11/6	福州至東引	08:30
11/5	福州至東引	08:30
11/4	福州至東引	08:30
11/3	福州至東引	08:30
11/2	福州至東引	08:30
11/1	福州至東引	08:30

臺灣、馬祖班機往返時刻表

日期	航線	時間
11/25	福州至東引	08:30
11/24	福州至東引	08:30
11/23	福州至東引	08:30
11/22	福州至東引	08:30
11/21	福州至東引	08:30
11/20	福州至東引	08:30
11/19	福州至東引	08:30
11/18	福州至東引	08:30
11/17	福州至東引	08:30
11/16	福州至東引	08:30
11/15	福州至東引	08:30
11/14	福州至東引	08:30
11/13	福州至東引	08:30
11/12	福州至東引	08:30
11/11	福州至東引	08:30
11/10	福州至東引	08:30
11/9	福州至東引	08:30
11/8	福州至東引	08:30
11/7	福州至東引	08:30
11/6	福州至東引	08:30
11/5	福州至東引	08:30
11/4	福州至東引	08:30
11/3	福州至東引	08:30
11/2	福州至東引	08:30
11/1	福州至東引	08:30

馬祖日報 地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F 電話：(〇八三六)二五五九二

藝豆髮型工作室 地址：介壽村二九號 電話：二五四三七

北竿大、小坵「要塞堡壘管制」可望近期解除

曹爾忠、劉立群：均衡四鄉發展，弱勢團體更須重視

【本報訊】立法委員曹爾忠日前在北竿鄉親視察時表示，將在最短時間內爭取將大、小坵解除「要塞堡壘管制」，讓民眾能更便利進出。劉立群也重申均衡發展的理念，讓北竿鄉能更均衡發展。劉立群也重申均衡發展的理念，讓北竿鄉能更均衡發展。劉立群也重申均衡發展的理念，讓北竿鄉能更均衡發展。

衛生局實行環境衛生「三不」政策 呼籲車主看緊「荷包」

【本報訊】維護環境清潔是我們的責任，連江縣衛生局昨在衛生局廣場向各車主分發宣傳單，呼籲大家共同執行「三不」政策，減少車主負擔。

北竿橋仔碼頭延伸船臺計畫 可望獲農委會經費補助

【本報訊】北竿橋仔碼頭延伸計畫，近期可望獲得農委會補助經費，縣府建設局漁業課表示，最快本月底前可以決定，如果經費確定，隨即進行規劃及發包工作。

遭軍犬咬傷曹姓婦人傷口惡化 傷口變黑 是否壞死仍待觀察

【本報訊】日前遭軍犬咬傷的馬港曹姓婦人，在被狗咬傷後無法行動，丈夫、媳婦輪流請假在曹姓婦人被軍犬咬傷的傷口，由於血液無法循環，出現了黑色的現象。

北竿野狗日益猖獗 鄉公所展開「獵狗」計畫

【本報訊】有鑒於北竿野狗問題日益嚴重，北竿鄉公所環保單位最近展開大規模的獵狗行動，希望有效減少流浪狗數量，也請民眾配合依規定圍養寵物。

民意論壇 希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方意見市場活絡。

農曆 廿一月 宜 納采動土 忌 祭祀 遊廟 廿二月 宜 祭祀 祈禱 忌 開井 開灶

【本報訊】連江縣農業改良場在三年前引進仙桃甘藍試驗，經栽培成功後，推廣地區農友種植，其重量和產量都比較理想，目前在市場上銷售，價格也非常的好。

【本報訊】連江縣農業改良場在三年前引進仙桃甘藍試驗，經栽培成功後，推廣地區農友種植，其重量和產量都比較理想，目前在市場上銷售，價格也非常的好。

【本報訊】連江縣農業改良場在三年前引進仙桃甘藍試驗，經栽培成功後，推廣地區農友種植，其重量和產量都比較理想，目前在市場上銷售，價格也非常的好。

【本報訊】連江縣農業改良場在三年前引進仙桃甘藍試驗，經栽培成功後，推廣地區農友種植，其重量和產量都比較理想，目前在市場上銷售，價格也非常的好。

日期	時間	內科	外科	婦科	兒科	牙科	眼科	耳鼻喉科	皮膚科	泌尿科	檢驗科	藥劑科	放射科	檢驗科
11/25	上午	內科	外科	婦科	兒科	牙科	眼科	耳鼻喉科	皮膚科	泌尿科	檢驗科	藥劑科	放射科	檢驗科
11/26	下午	內科	外科	婦科	兒科	牙科	眼科	耳鼻喉科	皮膚科	泌尿科	檢驗科	藥劑科	放射科	檢驗科

MA TSU DAILY NEWS

站報情活生

今日地區天氣
氣溫：十三至十八度
東北風
浪高三至四公尺

日期	時間	航線	船名	船類
11/25	上午	北竿	壹號	客貨
11/26	下午	北竿	壹號	客貨

日期	時間	航線	船名	船類
11/25	上午	北竿	鴻順	客貨
11/26	下午	北竿	鴻順	客貨

日期	時間	內科	外科	婦科	兒科	牙科	眼科	耳鼻喉科	皮膚科	泌尿科	檢驗科	藥劑科	放射科	檢驗科
11/25	上午	內科	外科	婦科	兒科	牙科	眼科	耳鼻喉科	皮膚科	泌尿科	檢驗科	藥劑科	放射科	檢驗科
11/26	下午	內科	外科	婦科	兒科	牙科	眼科	耳鼻喉科	皮膚科	泌尿科	檢驗科	藥劑科	放射科	檢驗科

日期	時間	航線	船名	船類
11/25	上午	北竿	臺灣	客貨
11/26	下午	北竿	臺灣	客貨

日期	時間	航線	船名	船類
11/25	上午	北竿	快輪	客貨
11/26	下午	北竿	快輪	客貨

日期	時間	航線	船名	船類
11/25	上午	北竿	班機	客貨
11/26	下午	北竿	班機	客貨

苦家當長縣曹 絀短政財

息孳金現庫公存定府縣

【本報訊】巧婦難為無米之炊，這是所有「當家」的人共同的感慨。連江縣政府財政預算每年均向中央補助，在開源節流情形下，縣長曹公存以公庫、專戶的現金，定存來息，每年收入近三千萬元，對縣政建設不無小補。

縣長曹公存在接受訪問時回憶說，地區財政困難，每年均需仰賴中央的補助，各單位的預算削減，也都是五千或一萬的來劃，對各單位來講，常常無法提撥士氣。

縣長曹公存同時說，在財政拮据的情形下，除了仰賴馬祖來開源以外，所以就想了以公款定存來孳息的另一個開源辦法。剛開始的時候，各部門也都提出了意見，認為困難重重，但基於萬事起頭難，並以樂觀方面去想想，因此，也曾強烈的要求財政部門去做，今天一年的利息收入，相當於過去地方公庫孳息雖然技術上個個困難，但是，縣長曹公存強調，所有的現金定存不必一定全部存在一張，可以有五千萬一張，也可以一張一億，如果急需用錢時，也可以解約或質借。

根據連江縣政府財政科的統計，縣長曹公存的公款定存孳息，八十六年度共計收入達二千七百五十八萬元，八十七年度預計也在三千五百萬至三千萬元之間。

對於其他縣而言，也許沒有什麼幫助，但對地方財政拮据來講，確實不無小補。

地定預廠AC定選 程工厚加道跑場機竿北

題問沒工完前年曆農 滿滿心信商廠

【本報訊】北竿機場跑道加厚工程，自上午與北竿鄉公所共同動工後，目前進展順利，預計在農曆年前完工。

北竿機場跑道加厚工程，自上午與北竿鄉公所共同動工後，目前進展順利，預計在農曆年前完工。北竿機場跑道加厚工程，自上午與北竿鄉公所共同動工後，目前進展順利，預計在農曆年前完工。

北竿機場跑道加厚工程，自上午與北竿鄉公所共同動工後，目前進展順利，預計在農曆年前完工。北竿機場跑道加厚工程，自上午與北竿鄉公所共同動工後，目前進展順利，預計在農曆年前完工。



一息桂邱：文/圖。導室通防反暨罪犯防行執所駐分早南

防範犯罪、反賄選「二合一」

南竿分駐所宣傳車上街 宣揚善良風俗

【本報訊】連江縣警察局南竿分駐所，為防範犯罪、反賄選「二合一」，特於上午十時，由分駐所出發，宣揚善良風俗。

在所長葉炎官領下，昨天前往各村進行宣傳，他們分送「二合一」單張，鼓勵民眾宣導，以落實「預防」的功能。在各村進行宣傳，以落實「預防」的功能。在各村進行宣傳，以落實「預防」的功能。

市上幣套鑄平一組蝶蝴與卉花

買購眾民迎歡 貨現有還：銀台

【本報訊】中央銀行發行的「花卉與蝴蝶」平鑄套幣，昨天正式發售，吸引了近五百名民眾前往購買。

中央銀行發行的「花卉與蝴蝶」平鑄套幣，昨天正式發售，吸引了近五百名民眾前往購買。中央銀行發行的「花卉與蝴蝶」平鑄套幣，昨天正式發售，吸引了近五百名民眾前往購買。

「一合訓考」向趨來未 驗考照駕船小

點地施設地場驗測劃規，馬抵行一中練訓員人業航華中

【本報訊】中華航業人員訓練中心，將於明年一月開始，在小船駕駛執照考試中，增加「合一」考訓點。

中華航業人員訓練中心，將於明年一月開始，在小船駕駛執照考試中，增加「合一」考訓點。中華航業人員訓練中心，將於明年一月開始，在小船駕駛執照考試中，增加「合一」考訓點。



中華航業人員訓練中心一行抵馬。(圖/文：林長青)

補小無不

【本報訊】連江縣政府為改善民生，特在馬祖地區推行「無不補小」政策。

連江縣政府為改善民生，特在馬祖地區推行「無不補小」政策。連江縣政府為改善民生，特在馬祖地區推行「無不補小」政策。

二屆縣長選舉首場公辦政見會東引登場

勾勒東引美麗遠景 兩候選人拿出最大誠意

【本報訊】連江縣二屆縣長選舉首場公辦政見會，於昨日在東引鄉公所舉行。

連江縣二屆縣長選舉首場公辦政見會，於昨日在東引鄉公所舉行。連江縣二屆縣長選舉首場公辦政見會，於昨日在東引鄉公所舉行。

曹爾忠再提金馬實驗直航

張京育：不能以分割方式與大陸進行來往

【本報訊】立法委員曹爾忠日前在立法院中，再次呼籲金馬實驗直航，陸委會主委張京育表示，目前尚無具體計畫。

立法委員曹爾忠日前在立法院中，再次呼籲金馬實驗直航，陸委會主委張京育表示，目前尚無具體計畫。立法委員曹爾忠日前在立法院中，再次呼籲金馬實驗直航，陸委會主委張京育表示，目前尚無具體計畫。

論社

地區立委曹爾忠日前在立法院中，再次呼籲金馬實驗直航，陸委會主委張京育表示，目前尚無具體計畫。

地區立委曹爾忠日前在立法院中，再次呼籲金馬實驗直航，陸委會主委張京育表示，目前尚無具體計畫。地區立委曹爾忠日前在立法院中，再次呼籲金馬實驗直航，陸委會主委張京育表示，目前尚無具體計畫。

【本報訊】連江縣政府為改善民生，特在馬祖地區推行「無不補小」政策。

連江縣政府為改善民生，特在馬祖地區推行「無不補小」政策。連江縣政府為改善民生，特在馬祖地區推行「無不補小」政策。

美國進口 RRO 逆滲透純水機
 推優 180L 桶裝型 一萬四千元

當代傳奇茶室
 代理釣魚用具
 項目：釣魚、釣竿、防凍鞋、漁撈網
 有意購買，歡迎到友誼路訂購

馬祖新植·高雅時尚
 秋冬大檔正品牌服飾 (6折)
 護膚、點痣、黑斑粉刺、美白拉皮、

票投日四廿月元舉選員議縣屆二第 鄉屆六第

職就日一月三，同相程期舉選員議縣與舉選長鄉，告公會委選

【本報訊】福建省選舉委員會今天公佈金門、連江縣第二屆縣議員選舉公告，連江縣第二屆縣議員選舉公告表示，連江縣第二屆縣議員選舉於八十七年元月二十四日投票，四個選區選出九名縣議員。連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，其期程與縣議員選舉相同。連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，其期程與縣議員選舉相同。連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，其期程與縣議員選舉相同。

【本報訊】福建省選舉委員會今天公佈連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告表示，連江縣第二屆鄉鎮長選舉於八十七年元月二十四日投票，四個選區選出九名鄉鎮長。連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，其期程與縣議員選舉相同。連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，其期程與縣議員選舉相同。

【本報訊】福建省選舉委員會今天公佈連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告表示，連江縣第二屆鄉鎮長選舉於八十七年元月二十四日投票，四個選區選出九名鄉鎮長。連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，其期程與縣議員選舉相同。連江縣第二屆鄉鎮長選舉公告，其期程與縣議員選舉相同。

月導宣策政口人 線路的樣不一



衛生局舉行「人口政策宣傳月」活動，吸引不少鄉親前往參加。

行同親鄉邀局衛 舊依快愉康健

【本報訊】連江縣衛生局昨天上午邀地區鄉親一同「出走」，衛生局昨天舉行「人口政策宣傳月」活動，吸引不少鄉親前往參加。衛生局昨天舉行「人口政策宣傳月」活動，吸引不少鄉親前往參加。衛生局昨天舉行「人口政策宣傳月」活動，吸引不少鄉親前往參加。

中華電信副總抵馬巡視電信業務 帶來董事長的關心

【本報訊】中華電信公司董事長陳榮輝馬祖巡視電信業務，帶來董事長的關心。中華電信公司董事長陳榮輝馬祖巡視電信業務，帶來董事長的關心。中華電信公司董事長陳榮輝馬祖巡視電信業務，帶來董事長的關心。

讓海洋魚兒生生不息 從規範垂釣防止炸魚著手

【本報訊】馬祖地區漁業資源豐富，但近年來因過度捕撈及炸魚等不當行為，導致魚類資源銳減。為保護海洋生態，維護漁業可持續發展，有關部門呼籲漁民從規範垂釣、防止炸魚著手，讓海洋魚兒生生不息。

勞委會職訓局補助 仁愛國小授課 「DOS系統十視窗九五入門」即起報名

【本報訊】行政院勞工委員會職訓局補助連江縣仁愛國小授課，課程內容包括「DOS系統十視窗九五入門」等。課程內容包括「DOS系統十視窗九五入門」等。課程內容包括「DOS系統十視窗九五入門」等。

章簡課選記登生修選新期學下 購洽樓二館書圖中高祖馬

【本報訊】馬祖中學下學期新選修課表已公佈，學生可前往馬祖中學圖書館洽購簡章。馬祖中學下學期新選修課表已公佈，學生可前往馬祖中學圖書館洽購簡章。馬祖中學下學期新選修課表已公佈，學生可前往馬祖中學圖書館洽購簡章。

幕落賽複縣江連賽比法書國全度年六八 賽大國全加參將 選入子學位一十



連江縣八十六年度全國書法比賽複賽落幕，多位選手獲獎。

【本報訊】八十六年度全國書法比賽連江縣複賽昨日圓滿落幕。此次比賽吸引了眾多書法愛好者參加，多位選手在比賽中脫穎而出，獲獎。此次比賽吸引了眾多書法愛好者參加，多位選手在比賽中脫穎而出，獲獎。

跨海大橋列為長期奮鬥目標 海上「活動橋」短期可以實現

【本報訊】連江縣政府正積極籌劃跨海大橋建設，將其列為長期奮鬥目標。目前，海上「活動橋」方案已初步成型，短期內即可實現。連江縣政府正積極籌劃跨海大橋建設，將其列為長期奮鬥目標。

模楷會社是以可也年青陷缺 廢而不殘 薦推受接前日十三 拔選一年青秀優光炬

【本報訊】為發掘優秀青年人才，縣青年會日前舉行「光炬青年秀」拔選活動。共有十三名優秀青年獲獎，將接受各界推薦。縣青年會日前舉行「光炬青年秀」拔選活動，共有十三名優秀青年獲獎。

經國先生逝世十週年金銀幣發售 申購期限還剩一天 民眾把握

【本報訊】中央銀行委託發行的經國先生逝世十週年金銀幣，目前申購期限已屆滿。民眾應把握最後一天，前往指定地點申購。中央銀行委託發行的經國先生逝世十週年金銀幣，目前申購期限已屆滿。

美國進口RRO逆滲透純水機
當代傳奇茶屋
美豪 代售釣魚用具
馬祖新植·高雅時尚
秋冬A檔正服飾
芳姿護膚坊歡迎預約

臺馬輪開航引爆東引磯釣熱(下)

黃鵝魚集中營——西沙外礁

編按：您聽過「夢幻之魚」嗎？釣友把石鯛取其名，光是這個名字，就足夠展現東引釣場的魅力了。

東引黃鵝魚一年四季都釣得到，在大咬的時候，釣客的七星釣用出一串，黃鵝魚一戰而勝。



東引黃鵝魚一年四季都釣得到，在大咬的時候，釣客的七星釣用出一串，黃鵝魚一戰而勝。

黑鯛誘餌 酒糟、鋼盆貝、藤壺

隨著釣魚興旺，東引的鋼盆貝、藤壺數量也減少，台灣釣友自製黑鯛誘餌內添加礁岩上附拾的藤壺(須敲碎使用)。

見市場活絡，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方意識

農曆 廿五日 宜祭祀開光刺眼 忌 嫁娶

農曆 廿六日 宜祭祀祈禱 忌 嫁娶

玩家天地

Table with 4 columns: 安全裝備, 釣魚裝備, 其他, 檢查. Lists various fishing gear and safety items.

特別報導

在此附上一點，就是釣友所採用的誘餌問題。當地的釣友表示，以往東引僅有港口附近才有雀鯛出沒。

文 宋志富



站報情活生

今日地區天氣 氣溫：十七至二十度 東北風 五至六級

Table with 2 columns: 國, 華, 台, 航. Lists flight information.

Table with 4 columns: 台北, 馬祖, 台北, 馬祖. Lists flight schedules.

Table with 4 columns: 科, 期, 星, 診. Lists medical clinic hours.

Table with 2 columns: 日期, 時間. Lists bus schedules.

Table with 4 columns: 日期, 星期, 時間, 起, 迄. Lists ferry schedules.

Table with 4 columns: 日期, 星期, 時間, 起, 迄. Lists ferry schedules.

Table with 4 columns: 日期, 星期, 時間, 起, 迄. Lists ferry schedules.

Table with 4 columns: 日期, 星期, 時間, 起, 迄. Lists ferry schedules.

Table with 4 columns: 日期, 星期, 時間, 起, 迄. Lists ferry schedules.

Table with 4 columns: 日期, 星期, 時間, 起, 迄. Lists ferry schedules.

馬祖南竿介壽村二二四號二F 電話：(〇八三六)二五九二

藝登髮型工作坊 地址：介壽村二九號 電話：二五三三

地址：馬祖南竿介壽村一九六號二F 電話：(〇八三六)二七〇七

為馬祖鳥況作基礎打樁

文：宋志富

賞鳥裝備

賞鳥是一種藝術的鑑賞，野鳥本身即是大自然的傑作。而且很少有戶外運動能像賞鳥一樣，保有不具傷害性的友善精神，而透過望遠鏡的觀賞，過程和平、知性，表現對大自然的禮讚和瞭解。

一把望遠鏡，為了接近人與鳥的距離，一把輕便的望遠鏡是不可少的，以七至十倍為佳。常見標示如「八乘三十二」，八點三度，八乃表示八倍，八乘三十二，表示三十二倍物鏡直徑，代表八點三度，八點三度，表示三十二倍物鏡直徑，代表八點三度，表示三十二倍物鏡直徑，代表八點三度。

望遠鏡立體感佳，攜帶方便，適合觀賞生活在山林活潑好動的陸鳥。而鳥兒距離較遠時，或處於空曠地等環境，則需單筒望遠鏡輔助，以二十至四十倍為宜。由於手持望遠鏡和視野較窄的原因，常造成無法觀察，一般需配合穩定性高的三腳架。

可依各人需求及經濟能力選購望遠鏡，市售價格在二千元到上萬元之間。因望遠鏡為高科技產品，選擇著名的廠牌較有保障。選購時，應先詢問各野鳥學會或專業賞鳥者的經驗。望遠鏡的保存與照相機等光學器材一樣，最好安置在防潮箱內。根據本人的經驗，大多

數民衆的望遠鏡是放壞(發霉)，而不是用壞掉，所以經常使用也是很實際的保養方法。

剛開始使用望遠鏡會不習慣，建議初期練習的方式是先閉眼(戴眼罩)者無需拿掉望遠鏡，十之八九皆可順利觀察。目標，接著以活動的人、車、物練習，再找樹上的鴿子、麻雀為對象，那在下次賞鳥時，便不會望鳥興嘆。對了，鄭重提醒望遠鏡使用不可面對強光、太陽等，否則日後望遠鏡無用了，因眼睛受傷了。此外，當你把望遠鏡反過來看，可觀察

自然環境有品質。賞鳥，要慢慢來，只要有興趣，它會引人入勝。要如何開始賞鳥呢？

一、注意台灣各報章雜誌上常出現的賞鳥活動廣告或直擊賞鳥地鳥會連絡，非常適合剛入門的人。

二、到書店買一本鳥類辨別圖鑑，進一步瞭解賞鳥活動的種類。

三、參加賞鳥活動以簡便舒適為原則，且色彩以接近大自然的顏色為佳，望遠鏡的選擇可請教解說人員後再依自己的需求來購買。

四、培養觀察的樂趣。可以拿相機拍照(通常必須是長鏡頭)，攝取鳥類的各種姿態。也可以將所見所聞記錄下來，包括觀察的時間、地點、環境描述、鳥的形態特徵及羽色等，回家後再比照專業鳥類書籍的記載。

五、進一步觀察鳥類習性，包括覓食習性、嬉戲、飛行狀態，並學習辨認鳥的叫聲。不要弄出噪音或巨大移動，破壞大自然的寧靜。因為野鳥是非常敏感的，對週遭一舉一動十分敏感。並請切記，不要追野鳥，不要捕捉回家飼養，也不要採集鳥蛋，破壞鳥類的繁殖。

花朵、昆蟲、羽毛等變成放大鏡的效果，妙用多多。

二、野鳥圖鑑：目前全國野鳥學會成員合作才完成的「台灣野鳥圖鑑」，這本實用性極高的野鳥圖鑑，可在鳥會或鳥會下第。一次野外賞鳥活動時，您可帶上這本圖鑑，在賞鳥時，泛黃磨損的圖鑑定成為你心中無價的寶物。另一本「台灣賞鳥地圖」為針對全台灣賞鳥地點路線和鳥類相關人門指南的參考書，兩者配合使用可暢遊台灣賞鳥地。



過去，馬祖的生物相，一直是個封閉世界，除地上植物有普及的調查紀錄之外，其他物種少有系統資料與整理，天空的鳥類紀錄更是付之闕如。

隨著保育抬頭，本土意識高漲，地方在自治之後，也著手生物保育調查，鳥類就是其中之一。等鳥類基礎資料建立之後，農改場也將進行鳥類調查，兩棲類的調查，讓馬祖在國內生物史上也不缺席。

馬祖愛鳥人士有農改場張壽華、介壽國中教務主任劉德平、總務主任劉立賢及中正國中教師魏凡家等人，他們有的是專業工作者，有的是個人愛好，但都在為馬祖鳥況做基礎打樁的工作。但馬祖鳥況打著筆重望遠鏡、攝影器材，手執筆本和繪筆，或經終日守候，他

編按：它們是馬祖天空的原住民，寂靜山林，鳥鳴圓宛，對久居都市的人來說，這是天籟，錢買不到的自然原音。清晨時分，屋角或窗前電線上，鳥鳴清脆，對久居都市的人而言，這是何等奢求，必須要開車到郊外山宿才能聽到。

在馬祖，探尋鳥踪，聆聽鳥聲，輕輕鬆鬆，但是生活在島上的我們，卻無意體會，或疏離了這個自然資源。

不過，為了不讓這一代的馬祖自然觀察資料依然空白，農改場股長張壽華將這件工作重重地扛在肩上，地方生物老師劉德平等

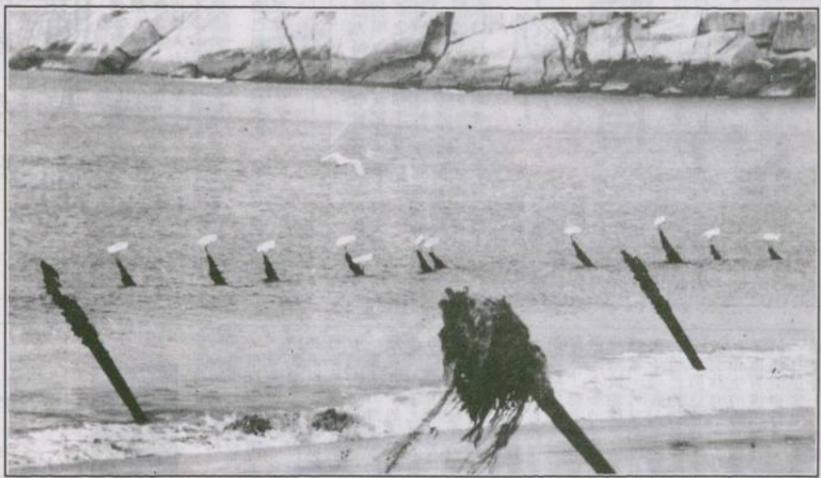
深入山林，都是一份責任感和使命感的傳承意識，為了不讓這一代的馬祖自然觀察資料依然空白，給以後研究基礎。據說，張壽華說，農委會有感於台灣、澎湖、金門都有鳥類調查，但馬祖的鳥類調查狀況，因此，希望此間也能建立。

這份工作，由農改場張壽華、介壽國中教務主任劉德平、總務主任劉立賢及中正國中教師魏凡家等人，他們有的是專業工作者，有的是個人愛好，但都在為馬祖鳥況做基礎打樁的工作。但馬祖鳥況打著筆重望遠鏡、攝影器材，手執筆本和繪筆，或經終日守候，他

人有社會語言，大部份的語言，會讓人不知如何應對，也不喜歡；但是鳥語就不一樣，有的聽起來就不會令人厭煩。

在海上，在樹林，鳥兒飛翔，或停在枝頭，它的形態，有的美得令人愛鳥人陶醉。

介壽國中總務主任劉立賢，對地方鳥況調查，也極為熱衷，在課餘時間或相關活動，大家一起討論及意見交換。



特別報導

本週鴻順離島航報

日期	星期	時間	起	迄
11/24	一	13:00	福沃至莒光	福沃至東引
11/25	二	13:00	福沃至莒光	福沃至東引
11/26	三	13:00	福沃至莒光	福沃至東引
11/27	四	13:00	福沃至莒光	福沃至東引
11/28	五	13:00	福沃至莒光	福沃至東引
11/29	六	13:00	福沃至莒光	福沃至東引
11/30	日	13:00	福沃至莒光	福沃至東引

附註：莒光航線按潮水排定。前往東引、莒光乘客須提前到港並分列碼頭。南風季節東引航線實際開航時間，旅客請於當日上午七時前分電海運處。本月份鴻順離島航報日先東島雙日先西島。

連江壹號「暫停」由「莒光號」代行調整異動

雙日莒光航線由莒光號○八：○由莒光開航至南竿，並於○九：○再由南竿返回莒光。單日配合馬祖輪(先馬後東)於○七：○先至東莒後返西莒開往南竿。(先東後馬)則於○九：○至西莒開往南竿。以上航報並視情形是否再開下午一三：○航報。

「莒光號」東、西莒航報○七：○、一三：○、一六：○、二二：○、二八：○、三三：○、三九：○、四四：○、五〇：○、五五：○、六一：○、六六：○、七二：○、七七：○、八三：○、八八：○、九四：○、九九：○、每日三航次。實際時刻請行前電洽：二五三一、二二二、三九五、連江航業公司(車船處)。

國軍八二一醫院十一月份三總專科醫師門診表

星期	上午	下午
一	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科
二	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科
三	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科
四	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科
五	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科
六	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科	內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、檢驗科、藥劑科、放射科、檢驗科、藥劑科、放射科

每日南北竿快輪時刻表

日期	時間	由	往
每日	07:30	台北	馬祖
每日	10:00	台北	馬祖
每日	12:50	台北	馬祖
每日	15:20	台北	馬祖
每日	08:40	馬祖	台北
每日	11:10	馬祖	台北
每日	14:00	馬祖	台北
每日	16:30	馬祖	台北

今日地區天氣

氣溫：十八至廿一度

東北風

六轉四級

陣風八級

浪高三轉一公尺

連江縣立醫院醫師門診表

資料提供：連江縣立醫院

台灣、馬祖班機往返時刻表

日期	時間	由	往
每日	07:30	台北	馬祖
每日	10:00	台北	馬祖
每日	12:50	台北	馬祖
每日	15:20	台北	馬祖
每日	08:40	馬祖	台北
每日	11:10	馬祖	台北
每日	14:00	馬祖	台北
每日	16:30	馬祖	台北

要提

民意論壇，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方意見市場活絡。

農曆

日廿六

宜祭祀祈福納采 忌嫁娶 人宅

日廿七

宜祭祀沐浴 忌安葬

連江縣選舉委員會辦理第二屆縣選選舉人公辦見報日表

日期	時間	地點
11/11	19:00	南竿
11/11	19:00	北竿
11/11	19:00	東莒
11/11	19:00	西莒
11/11	19:00	南竿
11/11	19:00	北竿
11/11	19:00	東莒
11/11	19:00	西莒

自衛隊補償委員會全部完成匯款發放作業

民眾月底前可提領，縣長對承辦人員辛勞表示肯定

【本報訊】連江縣自衛隊補償委員會，全部完成匯款發放作業，請領民眾可在月底前領到這筆金額。縣長曹順德對承辦人員、戶政機關及各鄉公所基層幹部這段期間辛勞表示慰勉與肯定。

自衛隊補償委員會，自成立以來，即積極辦理匯款發放作業，根據金融機構作業程序，大約三天後即可提領。由於承辦人員辛勞，縣長曹順德在發放作業完成後，特於昨日（廿一日）下午，在縣政府禮堂，舉行發放作業完成慶祝大會，由縣長主持，全體承辦人員、戶政機關及各鄉公所基層幹部參加。縣長在會中，對承辦人員辛勞表示慰勉，並頒發獎金，共發放一萬五千二百七十六萬三千二百五十五元，昨天再發放四萬九千九百七十五元，兩批共計一萬六千二百七十一萬三千二百五十五元。

匯款發放作業，自八十四年十一月一日起至八十六年八月三十日止，受理民眾申請，這段期間，承辦人員、戶政機關及各鄉公所基層幹部，都十分辛勞，承受民眾相當多的責難與壓力。縣長曹順德在會中，對承辦人員辛勞表示慰勉，並頒發獎金，共發放一萬五千二百七十六萬三千二百五十五元，昨天再發放四萬九千九百七十五元，兩批共計一萬六千二百七十一萬三千二百五十五元。

一屆縣長選舉第五場公辦政見會敬恆國中登場

【本報訊】連江縣第一屆縣長選舉第五場公辦政見會，於昨日（廿一日）晚七時，在敬恆國中禮堂舉行。由縣長曹順德主持，由西區各鄉鎮黨部代表、各候選人代表、及各界人士參加。會中，各候選人代表，分別發表政見，並與民眾進行交流。縣長曹順德在會中，對各候選人代表表示慰勉，並對民眾踴躍參加表示肯定。

即日起至二月廿五日止 辦理槍械自首報繳

【本報訊】為提昇自衛隊槍械繳納意願，保障人民生命財產安全，有效淨化社會治安，自即日起（廿一日）至二月二十五日止，辦理槍械自首報繳。凡持有槍械者，應於此期間內，向當地自衛隊或警察局自首報繳。自首報繳者，將依法免予究辦。逾期不報繳者，將依法究辦。

位定理受起日一月二十位機節春線馬台航台

【本報訊】台灣航空公司馬線春節節期，自一月二十日起，每日限額四人，每位限額四小時。民眾如需搭機，應於此期間內，向該公司洽詢。該公司表示，春節期間，搭機人數增加，為確保搭機安全，特採取此項措施。

後送醫療制度發揮功效

【本報訊】連江縣自衛隊後送醫療制度，自實施以來，已發揮顯著功效。該制度規定，自衛隊成員在執行任務時，如遇傷病，可由自衛隊後送醫療隊，將傷病人員後送至醫院治療。該制度實施後，傷病人員的救治時間大大縮短，救治效果顯著提高。

兩位東引民眾病危在海唇直升機緊急後送下，立即得到治療也化險為夷。此項後送醫療制度的重要性，也表現在各鄉鎮空軍醫療隊及人才短缺之際，自衛隊後送醫療隊，能隨時隨地提供醫療服務。據報導，這次直升機救護工作過程快速而順利，同時在東引軍醫院及台北三總醫院配合下，病患迅速得到治療。這種高效率的後送工作是保命的重要因數。我們希望許多危病傷者能及時得到救護，造成生命遺憾。空軍隊自支援地區救護工作以來，其任務日益繁重，單單是本月即執行兩次。

中劃規局航民程工建擴站航場機竿北

【本報訊】北竿機場擴建工程，目前正由民航局規劃中。該工程包括擴建候機室、增加登機橋、改善跑道等。預計於明年農曆年前完工。擴建後的機場，將能容納更多旅客，並提高服務品質。

衛局召開八七年度國清週籌備會議

【本報訊】連江縣衛生局昨日召開八七年度國清週籌備會議。會議中，衛生局長劉增盛表示，國清週活動是改善環境衛生、提高民眾健康意識的重要活動。衛生局將加強與各鄉公所合作，共同推動國清週活動的開展。

【本報訊】連江縣衛生局昨日召開八七年度國清週籌備會議。會議中，衛生局長劉增盛表示，國清週活動是改善環境衛生、提高民眾健康意識的重要活動。衛生局將加強與各鄉公所合作，共同推動國清週活動的開展。



一、意柱邱：文/圖。議會備籌週清國開召局生衛

【本報訊】連江縣衛生局昨日召開八七年度國清週籌備會議。會議中，衛生局長劉增盛表示，國清週活動是改善環境衛生、提高民眾健康意識的重要活動。衛生局將加強與各鄉公所合作，共同推動國清週活動的開展。

【本報訊】連江縣衛生局昨日召開八七年度國清週籌備會議。會議中，衛生局長劉增盛表示，國清週活動是改善環境衛生、提高民眾健康意識的重要活動。衛生局將加強與各鄉公所合作，共同推動國清週活動的開展。

美國進口RRO逆滲透純水機

【本報訊】美國進口RRO逆滲透純水機，具有過濾雜質、淨化水質之功效。該水機採用先進的逆滲透技術，能有效去除水中的細菌、病毒、重金屬等有害物質，提供安全、健康的飲用水。

當八傳奇茶屋

【本報訊】當八傳奇茶屋，環境優雅、服務周到，是休閒娛樂的好去處。該茶屋提供多種名茶、點心，並設有雅座，適合家庭聚餐、朋友聚會。

美豪代售釣魚用具

【本報訊】美豪代售釣魚用具，種類齊全、品質優良。該店提供各種釣魚竿、釣魚線、釣魚餌等，歡迎廣大釣魚愛好者前來選購。

芳姿護膚坊歡迎預約

【本報訊】芳姿護膚坊，提供專業護膚服務，歡迎預約。該坊採用天然植物精華，為顧客提供安全、有效的護膚方案。

鐵拳山棄碇圍堤順利完成發包工程

滿和營造以三千八百六十萬元得標 明年四月底前完工

【本報訊】鐵拳山棄碇圍堤工程昨天下午在民航局台北站順利完成發包，承包滿和營造工程以三千八百六十萬元得標，這項工程預計在明年四月底前完工。

鐵拳山棄碇圍堤工程是基隆港第二期填海工程，由民航局與滿和營造工程公司合作，預計在明年四月底前完工。這項工程預計在明年四月底前完工。

鐵拳山棄碇圍堤工程是基隆港第二期填海工程，由民航局與滿和營造工程公司合作，預計在明年四月底前完工。這項工程預計在明年四月底前完工。

三總支援骨專科醫科師廉唯明駐診北高醫院

有需民衆持保卡

【本報訊】南竿三軍總醫院支援的骨專科醫師朱唯明，於北高醫院駐診，有需民衆持保卡前往看診。

三軍總醫院支援的骨專科醫師朱唯明，於北高醫院駐診，有需民衆持保卡前往看診。

西莒敬恆中國小學親辦教職育動

十一月二十七日邀您一同歡樂

【本報訊】西莒敬恆中國小學親辦教職育動，十一月二十七日邀您一同歡樂。

西莒敬恆中國小學親辦教職育動，十一月二十七日邀您一同歡樂。

空專八六學年面授教學時間表出爐

輔導處：學子準時「赴約」

【本報訊】國立空中大學附設空中專科馬祖教學輔導處八六學年上學期面授教學時間表出爐，自十二月十七日開始上課，不得遲到早退。

國立空中大學附設空中專科馬祖教學輔導處八六學年上學期面授教學時間表出爐，自十二月十七日開始上課，不得遲到早退。

院醫高北診駐明廉唯朱師醫科專科骨援支總三

會機診看握把 卡保健持衆民需有

【本報訊】馬祖環境之美攝影比賽將延長收件日期至十二月十七日止，有意參加者請速將作品寄出。

馬祖環境之美攝影比賽將延長收件日期至十二月十七日止，有意參加者請速將作品寄出。

環境之美攝影比賽 延長收件日期

心動不如馬上行動 高額獎金等您來拿

【本報訊】馬祖環境之美攝影比賽將延長收件日期至十二月十七日止，有意參加者請速將作品寄出。

馬祖環境之美攝影比賽將延長收件日期至十二月十七日止，有意參加者請速將作品寄出。

全球氣象異常 地區出現典型春天氣候

北竿機場被迫關場 乘客不多未受影響

【本報訊】已經快十二月底了，昨天地區卻出現典型的春天氣候，早上有霧，下午更是南風大作，北竿機場也被迫關場，還好這兩天搭飛機的旅客並不多。

已經快十二月底了，昨天地區卻出現典型的春天氣候，早上有霧，下午更是南風大作，北竿機場也被迫關場，還好這兩天搭飛機的旅客並不多。

北竿機場被迫關場 乘客不多未受影響

【本報訊】已經快十二月底了，昨天地區卻出現典型的春天氣候，早上有霧，下午更是南風大作，北竿機場也被迫關場，還好這兩天搭飛機的旅客並不多。

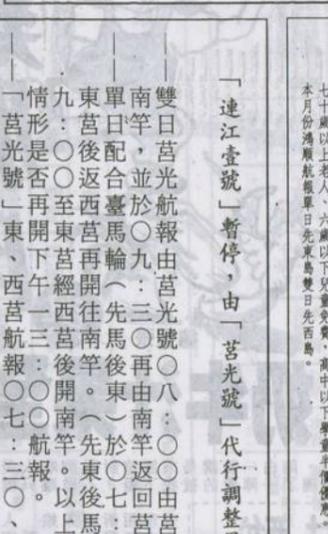
已經快十二月底了，昨天地區卻出現典型的春天氣候，早上有霧，下午更是南風大作，北竿機場也被迫關場，還好這兩天搭飛機的旅客並不多。

北竿第一座溜冰場完工

小朋友朋友休閒娛樂好去處

【本報訊】北竿第一座溜冰場已完工驗收並開放使用，位於中正公園內的溜冰場，場地雖然不大，卻提供了小朋友休閒娛樂的好去處。

北竿第一座溜冰場已完工驗收並開放使用，位於中正公園內的溜冰場，場地雖然不大，卻提供了小朋友休閒娛樂的好去處。



北竿中正公園溜冰場完工啟用。圖/文：陳曉雄

連江壹號「暫停」由「莒光號」代行調整異動

【本報訊】連江壹號郵輪因故暫停，由莒光號代行調整異動。

連江壹號郵輪因故暫停，由莒光號代行調整異動。

日期	星期	時間	起	迄
11/24	星期一	一三〇〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/25	星期二	一〇〇〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/26	星期三	一一〇〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/27	星期四	〇七三〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/28	星期五	一一三〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/29	星期六	〇九三〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/30	星期日	一三〇〇	福沃至莒光	福沃至東引

日期	時間	地點
十一月十五日(早)	八時至十二時	各鄉鎮公所
十一月十五日(夜)	七時至十一時	各鄉鎮公所

星期	上午	下午
星期一	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
星期二	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
星期三	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
星期四	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
星期五	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
星期六	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
星期日	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科

日期	時間	地點
11/26	10:00	先東後馬
11/27	10:00	先東後馬
11/28	10:00	先東後馬
11/29	10:00	先東後馬
11/30	10:00	先東後馬

今日地區天氣

氣溫：十八至廿二度

偏南轉東北風

浪高：一轉三公尺

連江縣立醫院醫師門診表

內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、牙科、眼科、耳鼻喉科、放射科、檢驗科、藥劑科、護理科、檢驗科、藥劑科、護理科

台北	馬祖	台北	馬祖
07:30	08:40	06:20	07:30
10:00	11:10	07:25	08:35
12:50	14:00	08:40	09:50
15:20	16:30	11:00	12:10
		13:00	14:10
		13:20	14:30
		15:20	16:30
		15:50	17:00

農曆十一月廿七日 宜祭祀沐浴 忌安葬

農曆十一月廿八日 宜祭祀祈禱 忌安葬

馬祖郵局

地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F

電話：(〇八三六)二五五九二

水資源保護區劃定前會勘 環保署人員抵馬

劃定為水資源保護地區未來將嚴禁開發

【本報訊】為了進一步保護水資源開發區，環保署昨天派員抵馬進行水資源保護區劃定前會勘，今天將就會勘結果進行討論，未來將劃定為水資源保護地區，未來將嚴禁開發。

將禁止開發。行政院環保署及縣府建設局、自來水廠等相關人員，昨天下午抵達馬祖，隨即展開會勘工作。環保署人員表示，此次會勘是為了瞭解馬祖地區水資源現況，並進行水資源保護區劃定前會勘。環保署人員表示，此次會勘是為了瞭解馬祖地區水資源現況，並進行水資源保護區劃定前會勘。環保署人員表示，此次會勘是為了瞭解馬祖地區水資源現況，並進行水資源保護區劃定前會勘。

各鄉野狗「捉不完」 嚴重影響民眾安全

環保單位：全力獵捕 直到銷聲匿跡

【本報訊】儘管鄉公所環保單位最近努力在捉狗，但由於野狗數量太多，馬路上依然可見流浪狗，對機車騎士的安全構成威脅。環保單位表示，將持續獵捕野狗，直到銷聲匿跡。

由鄉公所環保單位最近努力在捉狗，但由於野狗數量太多，馬路上依然可見流浪狗，對機車騎士的安全構成威脅。環保單位表示，將持續獵捕野狗，直到銷聲匿跡。環保單位表示，將持續獵捕野狗，直到銷聲匿跡。

坂里水庫六期工程 縣府完成核稽

明年年底正式加入蓄水 近期公開招標

【本報訊】坂里水庫六期工程已由縣府完成核稽，十二月中旬將公開招標發包，如果發包過程順利，明年一月月底前可完工。這項工程將增加水庫蓄水量，改善供水品質。

坂里水庫六期工程已由縣府完成核稽，十二月中旬將公開招標發包，如果發包過程順利，明年一月月底前可完工。這項工程將增加水庫蓄水量，改善供水品質。坂里水庫六期工程已由縣府完成核稽，十二月中旬將公開招標發包，如果發包過程順利，明年一月月底前可完工。

罕見秋雷 打斷電話交換機

連江縣警察局 積極聯繫技術部門檢修

【本報訊】廿五日晚間一場雷雨，造成連江縣警察局和台電馬祖區電話交換機受損，同時導致對外連線的不便。警察局表示，將積極聯繫技術部門檢修，預計今天可修復。

連江縣警察局和台電馬祖區電話交換機受損，同時導致對外連線的不便。警察局表示，將積極聯繫技術部門檢修，預計今天可修復。連江縣警察局和台電馬祖區電話交換機受損，同時導致對外連線的不便。

馬祖志工成立一週年 獲社會正面肯定

北竿熱心人士也有機會 義工組訓電洽北竿文協報名

【本報訊】連江縣社會服務所屬的馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。北竿熱心人士也有機會參加義工組訓，報名請洽北竿文協。

連江縣社會服務所屬的馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。北竿熱心人士也有機會參加義工組訓，報名請洽北竿文協。連江縣社會服務所屬的馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。

【本報訊】連江縣社會服務所屬的馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。北竿熱心人士也有機會參加義工組訓，報名請洽北竿文協。連江縣社會服務所屬的馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。

連江縣社會服務所屬的馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。北竿熱心人士也有機會參加義工組訓，報名請洽北竿文協。連江縣社會服務所屬的馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。



北竿地區目前仍然隨處可見野狗。(圖/文：陳曉輝)

汽排車合格證書 有效期三個月

逾期者 逕至衛生局接受檢驗

【本報訊】連江縣衛生局表示，汽排車合格證書有效期為三個月。逾期者，應逕至衛生局接受檢驗。衛生局表示，將加強對汽排車檢驗工作，確保空氣品質。

連江縣衛生局表示，汽排車合格證書有效期為三個月。逾期者，應逕至衛生局接受檢驗。衛生局表示，將加強對汽排馬祖志工隊成立一週年，並獲得社會正面肯定。

今日地區天氣

氣溫：十八至廿二度

東北風

四轉六級

陣風八級

浪高一轉三公尺

資料提供：中央氣象局

連江縣立醫院醫師門診表

門診時間	內科	外科	婦科	兒科	牙科	檢驗科	藥劑科	放射科	檢驗科
上午	李	李	李	李	李	李	李	李	李
下午	李	李	李	李	李	李	李	李	李

台灣、馬祖班機往返時刻表

航線	馬祖	台北	馬祖	台北
馬祖	07:30	08:40	06:20	07:30
台北	10:00	11:10	07:25	09:50
馬祖	12:50	14:00	08:40	11:35
台北	15:20	16:30	11:00	12:10
馬祖			13:00	14:10
台北			13:20	14:30
馬祖			15:20	16:30
台北			15:50	17:00

國軍八二一醫院十一月份三總專科醫師門診表

星期	上午	下午
一	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
二	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
三	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
四	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
五	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科
六	內科、外科、婦科、兒科	內科、外科、婦科、兒科

本週鴻順離島航報

日期	星期	時間	起	迄
11/24	一	一三:〇〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/25	二	一〇:〇〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/26	三	一〇:〇〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/27	四	〇七:三〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/28	五	〇七:三〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/29	六	〇九:三〇	福沃至莒光	福沃至東引
11/30	日	一三:〇〇	福沃至莒光	福沃至東引

「連江壹號」暫停，由「莒光號」代行調整異動：

雙日莒光航報由莒光號〇八:〇〇由莒光開航至南竿，並於〇九:三〇再由南竿返回莒光。單日配合馬祖輪(先馬後東)於〇七:三〇先至東莒後返西莒再開往南竿。(先東後馬)則於〇九:〇〇至東莒後開往南竿。以上航報並視情形是否再開西莒航報。〇七:三〇、一二:三〇、一六:〇〇、每天三航次。本表僅供參考，實際時刻請行前電洽：二五三一、二、二二二九九、連江航業公司(車船處)。

第二屆縣長選舉投票地點

選區	投票地點
第一選區	小港國小
第二選區	中港國小
第三選區	大港國小
第四選區	東港國小
第五選區	西港國小
第六選區	南港國小
第七選區	北港國小
第八選區	東港國小
第九選區	西港國小
第十選區	南港國小
第十一選區	北港國小

馬祖輪開航時刻表

日期	開航	地點
11/22	先馬後東	先東後馬
11/26	先馬後東	先東後馬
11/30	先馬後東	先東後馬

每日南北竿快輪時刻表

日期	開航	地點
11/22	先馬後東	先東後馬
11/26	先馬後東	先東後馬
11/30	先馬後東	先東後馬

馬輪裝修預計七個月後完成

縣府行政程序完成後，預計五個月後進行裝修，裝修期間需時兩個月。

【本報訊】「馬輪」裝修案，連江縣政府報請福建省政府，俟省府核准後，即與委託的台灣航業公司展開行政作業。上開行政作業，預計在五個月內完成。裝修時間預計在兩個月內。而裝修期間需時兩個月。

縣府建設局代理局長陳福表示，「馬輪」的裝修案，目前已經報請福建省政府，俟省府核准後，即與委託的台灣航業公司展開行政作業。上開行政作業，預計在五個月內完成。裝修時間預計在兩個月內。而裝修期間需時兩個月。

二屆縣長最後一場公辦政見會 吸引二百餘名鄉親聆聽

兩候選人侃侃而談



一後馬公辦政見會中壽介壽小中國華行。文：國一。

【本報訊】連江縣第二屆縣長選舉候選人公辦政見會，昨天在介壽國小進行最後一場。代表國民黨和無黨派兩陣營的兩位候選人劉立群、曹原彰，在政見會上各抒己見，以爭取選民認同。大會由政見會主席陳福主持，由政見會主席陳福主持，由政見會主席陳福主持。

劉立群在政見會中說，大家應由一視同仁的角度，對兩位候選人進行評選。他認為，兩位候選人都有其優點，但最終應由選民來決定。他呼籲選民在投票時，應考慮到連江縣的未來發展。

曹原彰則表示，他將致力於改善民生，促進經濟發展。他強調，政府應加強與鄉親的溝通，聽取民意。他承諾，如果當選，將致力於改善交通、教育、醫療等各項事業。

馬電併台電員工退休金全部發放完畢

地區一百零八人受惠 最高可領四百五十萬元

【本報訊】馬祖電力公司併入台灣電力公司，員工退休金發放工作，目前已全部完成。這項退休金發放工作，共計發放二千五百四十五萬零七千九百九十九元，最高領取額達四百五十萬元。受惠員工共有一百零八人。

這項退休金發放工作，是由台灣電力公司負責辦理。發放工作自今年年初開始，經過數月的時間，終於在近日全部完成。受惠員工對發放工作表示滿意。

鐵拳山工程順利完工 飛安改善大跨一步

東移跑道形現 週邊海堤工程明年四月完成

【本報訊】交通部民用航空局為改善馬祖北竿機場之跑道設施，民航局已將跑道東移一千一百五十六公尺，寬度亦將增至三十公尺。預計明年半完工之後，將可容納五十人座之中型機，除增加運輸能力外，並將改善起降安全，提高飛行安全。

民航局表示，目前此一計畫的第一階段工作，已於日前順利完工。新跑道已填築在預定東移之淺灘區，新跑道寬度已達三十公尺，長度亦達一千一百五十六公尺。預計明年半完工之後，將可容納五十人座之中型機，除增加運輸能力外，並將改善起降安全，提高飛行安全。

地區規劃國內商港發揮巨大經濟效益

行政院已同意將地區五座碼頭規劃為國內商港

一個地方經濟發展首重交通，尤其是海運。對經濟活動助益最大。我們看世界各港口，只要吞吐量最大，設施完善，是繁榮的。相對的如果缺乏基礎性的商港設施，對過去數十年來，地區商業雖有不錯的表現，但國民所得也有增加，但我們不否認，這經濟活動均屬小型也可指為封閉式的。亦即對地方消費需求進口適量物資，無法突破經濟瓶頸，而未來國內商港的功，能簡單地說，就是增加內外運量，只要我們走出去，以開放取代封閉，就有希望。未來國內商港的功用不僅限於兩岸通航，未來國內外船隻均能進出，以地區有利地理環境，在國家經濟發展中必能佔有一席之地。

營建材料 台製不一 價格低廉 業者不考慮

紅磚價格低廉 業者不考慮



一青長林：文／國一。進輪灣台由而轉轉心空的使用業造營區地

【本報訊】地產業者表示，目前台灣製的紅磚，價格低廉，但品質不一，業者不考慮使用。業者表示，目前台灣製的紅磚，價格低廉，但品質不一，業者不考慮使用。業者表示，目前台灣製的紅磚，價格低廉，但品質不一，業者不考慮使用。

山不見 南風問題依然存在

再等待 兩年後會大幅改善

【本報訊】南風問題依然存在，民航局表示，目前此一計畫的第一階段工作，已於日前順利完工。新跑道已填築在預定東移之淺灘區，新跑道寬度已達三十公尺，長度亦達一千一百五十六公尺。預計明年半完工之後，將可容納五十人座之中型機，除增加運輸能力外，並將改善起降安全，提高飛行安全。

縣府召開飲用水水源保護區劃定會議

確保水源品質 劃定區域內不得有污染源

【本報訊】為配合環保署新公告飲用水水源保護區劃定辦法，在飲用水水源保護區內，不得有污染源。縣府已召開飲用水水源保護區劃定會議，確保水源品質。

大雨滂沱 南竿各水庫沒有一「進帳」

自來水廠：全日供水 沒問題

【本報訊】連日大雨，南竿各水庫沒有一「進帳」。自來水廠表示，目前各水庫的儲水，均能滿足全日供水的需求。自來水廠表示，目前各水庫的儲水，均能滿足全日供水的需求。

自來水廠表示，目前各水庫的儲水，均能滿足全日供水的需求。自來水廠表示，目前各水庫的儲水，均能滿足全日供水的需求。

美國進口 RRO 逆滲透純水機
美國進口 RRO 逆滲透純水機
美國進口 RRO 逆滲透純水機

富七傳奇茶屋
富七傳奇茶屋
富七傳奇茶屋

代售釣魚用具
代售釣魚用具
代售釣魚用具

馬祖新櫃 高雅時尚
馬祖新櫃 高雅時尚
馬祖新櫃 高雅時尚

秋冬A櫃正品服飾
秋冬A櫃正品服飾
秋冬A櫃正品服飾

鋼筋、水泥、紅磚、水電材料、PVC
鋼筋、水泥、紅磚、水電材料、PVC
鋼筋、水泥、紅磚、水電材料、PVC

22014 林明揚
22014 林明揚
22014 林明揚

2405650 林介立
2405650 林介立
2405650 林介立

2406970
2406970
2406970

水來自噸百四千二理處可天每廠水淨里坂

魔夢水缺別揮將民軍島竿北，後工完月六年明，包發利順程工建興

【本報訊】北竿坂里淨水廠興建工程已順利發包施工，未來每天可以處理二千四百噸符合安全標準的自來水，如果水庫水源正常，北竿島上軍民都不會缺水。

北竿坂里淨水廠由衛生局與民間公司負責興建，目前工程已順利發包施工，預計明年六月以前可以完工。這座北竿第一座淨水廠將利用坂里水庫的蓄水進行處理，每天可生產二千四百噸自來水，藉由目前施工中的全島自來水配水管路分送到每一戶。

目前為止北竿地區的居民每天用水量約五百噸，淨水廠未來在正常運轉下可生產二千四百噸左右的水，足夠供應全島軍民需求，但必須是環島北路截流系統及坂里水庫的蓄水及處理預期的功能下，淨水廠才能正常運轉。

北竿、西莒同步舉行親職教育活動

創意彩繪T恤、包餃子、面對面座談，節目精彩 家長留下難忘回憶

【本報訊】北竿坂里國小昨天舉辦了一場創意十足的親職教育活動，家長與小朋友共同將創意彩繪畫在T恤上，完成親手製作的彩繪T恤，大家都很有成就感。

坂里國小輔導室昨天舉辦本學期的親職教育活動，家長出席踴躍，上午家長與學生共同欣賞了親職影片，然後進行創意十足的彩繪T恤活動，小朋友的想像力加上家長的協助，完成了一件件不同創意圖案的T恤，這些創意T恤不僅好看，還可以穿在身上，永久保存。

中午校方還為學生及家長準備了親親餐會及卡拉OK大賽，現場氣氛和樂融融，下午又有彩繪T恤的評比，每件作品都是家長與小朋友親手完成的傑作，都算佳作，家長們對親職活動給予正面的肯定，學校老師的用心，家長也表示感謝。

【本報西莒記者張銘輝報導】西莒恆恆國小親職教育活動昨天熱鬧登場，不僅讓小朋友們渡過快樂的一天，也讓學生家長和老師間的距離拉近許多。

親職教育活動於昨天上午八時三十分開始，因天雨所以改在室內舉行，九時三十分在國中部圖書室實施親職教育影片欣賞及綜合座談，學生家長與老師們面對面溝通，拉近了彼此間的距離，也對學生在學校的生活狀況有了更深一層的瞭解。十一時三十分學生在老師與家長們一起動手包包餃子，然後學校準備了豐盛的午餐供大家享用。

改善北竿微波通訊 電信機房基礎工程完工

中華電信：只要有電 機組可陸續進行安裝

【本報訊】中華電信為改善北竿大南及微波通訊，在壁山設置了電信機房，目前基礎設施工程全部完工，但缺乏電力供應，機組無法安裝，台電馬祖分局目前正積極尋求解決方案。

中華電信指出，北竿壁山機房目前只缺電力供應，只要有電，機組即可陸續進行安裝。目前機房基礎工程已於九月底完工，機房內已安裝了電力配線系統，並預留了電力供應接口。

台電馬祖營業處表示，中華電信提出的用電申請，先前一直沒有註明用電種類，直到最近才確定為一般用電，而且規定要有建築物使用執照，電力公司才會供電。中華電信只要取得縣府同意供電，目前北竿壁山機房即可供電，目前正積極尋求解決方案。

維護環境清潔 你我有責任

衛生局：強制執行稽查工作 民眾小心受罰

【本報訊】為維護垃圾車及週遭環境清潔，連江縣衛生局將強制執行稽查工作，違反規定者處新台幣一千二百元至四千五百元，請民眾共同配合，共創舒適的環境。

為防範病菌產生，衛生局請各家戶在丟棄廚餘時先灑乾水份為包裝後再投入車內，同時務必將垃圾丟入車內，勿隨意置於車外，招來野狗及野貓，為了增加車內「內容」，大型紙箱直接投入垃圾車，不得置於車內外。

衛生局也派員至各戶宣傳垃圾處理觀念，例如：

- 廢棄物(垃圾)：儲存容器置於戶外者；不得洩漏污水、臭味及需防止貓狗食之設備或措施。
- 廢棄物(垃圾)：排於子車(垃圾車)者；刀片、玻璃碎片等尖銳利器以不易穿透容器或材質包裝並標示，及封緊垃圾袋袋口，而資源垃圾應分類投入黃色回收子車內。

身體狀況是否良好 您知道嗎?

衛生局舉辦「健康體能促進測試」即日起報名

【本報訊】您想瞭解自己目前身體狀況嗎?連江縣衛生局於十二月七日舉辦健康體能促進測試，即日起受理報名，報名專線二二〇九五轉二二二。

衛生局十二月七日(週日)舉辦健康體能促進測試，即日起至十二月四日止，歡迎二十五歲至六十歲成年人報名參加，衛生局說，此次共邀請中原大學、淡江大學、德明商專教授來馬指導，而活動當中，中原大學教授也會對體能測試表作解釋，讓大眾更了解自己身體狀況。

由於名額只限定六十名，因此衛生局歡迎年滿二十五歲至六十歲的成年人報名參加，報名專線二二〇九五轉二二三。

「彩繪大地」課程不變

學員明準時報到

【本報訊】連江縣社教館表示，彩繪大地活動週六下午照常舉行，請學員準時報到。

由社教館主辦，縣議員曾以雄策劃執行，旅西班牙畫家指導教授的「彩繪大地」，本週六課程不受選舉投票日影響，將照常舉行，請參加學員準時報到。



坂里國小親職教育彩繪T恤活動。(圖/文：陳曉)

定不開場機竿北 佳不候天

潮人期預見未 近將舉選

【本報訊】連江縣政府表示，北竿機場原定於週六下午舉行開幕典禮，但由於天氣不佳，決定延期舉行。

連江縣政府表示，北竿機場原定於週六下午舉行開幕典禮，但由於天氣不佳，決定延期舉行。目前北竿機場的建設進展順利，預計下週即可完工。

今日地區天氣

氣溫：十八至廿二度
東北風
四至六級
陣風八級
浪高二至三公尺

資料提供：中央氣象局

連江縣立醫院醫師門診表

日期	時間	內科	外科	婦科	兒科	牙科	皮膚科	泌尿科	耳鼻喉科	檢驗科	放射科	藥劑科	檢驗科	放射科	藥劑科
11/24	上午	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李
11/24	下午	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李

國軍八二一醫院十一月三總專科醫師門診表

日期	時間	內科	外科	婦科	兒科	牙科	皮膚科	泌尿科	耳鼻喉科	檢驗科	放射科	藥劑科
11/24	上午	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李
11/24	下午	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李

本週鴻順離島航報

日期	星期	時間	航線
11/24	星期一	08:00	北竿
11/25	星期二	08:00	北竿
11/26	星期三	08:00	北竿
11/27	星期四	08:00	北竿
11/28	星期五	08:00	北竿
11/29	星期六	08:00	北竿
11/30	星期日	08:00	北竿

「連江壹號」暫停，由「莒光號」代行調整異動

【本報訊】連江縣政府表示，由於「連江壹號」船隻暫停營運，由「莒光號」代行調整異動。

連江縣政府表示，由於「連江壹號」船隻暫停營運，由「莒光號」代行調整異動。目前「莒光號」的航線已重新調整，請旅客留意。

台灣、馬祖班機往返時刻表

航線	台北	馬祖	台北	馬祖
華航	07:30	08:40	06:20	07:30
華航	10:00	11:10	07:25	09:50
華航	12:50	14:00	08:40	11:35
華航	15:20	16:30	11:00	12:10
華航			13:00	14:10
華航			13:20	14:30
華航			15:20	16:30
華航			15:50	17:00

每日南北竿快輪時刻表

電話：二二一五一

【本報訊】連江縣政府表示，每日南北竿快輪時刻表如下：

北竿：每日上午七時至下午五時，各半小時一班，共十班。
南竿：每日上午七時至下午五時，各半小時一班，共十班。
本島期間(自十一月三日起)：南北竿最後一班各提早十分鐘。

馬馬輪開航時刻表

【本報訊】馬馬輪開航時刻表如下：

一、十一月開航日期
先馬後東：18、22、26、30
先東後馬：4、8、12、16、20、24、28

二、基隆開(先馬後東)
日期：11/18、11/22、11/26、11/30
時間：08:00、12:00、16:00、20:00

三、基隆開(先東後馬)
日期：11/19、11/23、11/27、11/31
時間：08:00、12:00、16:00、20:00

第二屆縣長選舉投票地點

選區	投票地點
第一選區	介壽國中禮堂
第二選區	中正國中禮堂
第三選區	連江縣政府禮堂
第四選區	坂里國小禮堂
第五選區	西莒國小禮堂
第六選區	東莒國小禮堂
第七選區	東引國小禮堂

見市場活絡，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方志

農曆十一月廿九日 宜祭祀沐浴 忌開倉

明日十一月三十日 宜祭祀出行沐浴 忌安葬

馬祖日報社 地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F 電話：(〇八三六)二五五九二

馬祖日報社 地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F 電話：(〇八三六)二五五九二

馬祖日報社 地址：馬祖南竿介壽村二二四號二F 電話：(〇八三六)二五五九二

地區各投開票所完成各項佈置事宜

對於選舉期間選務工作人員辛勞，縣選委會總幹事陳傳立表示慰勉

【本報訊】連江縣選舉委員會總幹事陳傳立昨下午前往南竿第一及第二投開票所了解佈置情形，對於選務期間工作人員辛勞表示慰勉。

陳傳立表示，選務工作極為繁重，各投開票所正積極進行各項佈置事宜，各投開票所正積極進行各項佈置事宜，各投開票所正積極進行各項佈置事宜。

東引航報異動 搭乘軍民請留意

【本報訊】原定今天十二時開往東引的航報，提早為十時開航，搭乘的軍民請提早到碼頭候船。

連江縣航運管理處表示，為了配合承辦的民間快輪，原定于十二時開往東引的航報，為了配合承辦的民間快輪，原定于十二時開往東引的航報，為了配合承辦的民間快輪。

單知通票投、章印、證分身 忘莫 益權使行人舉選

【本報訊】連江縣選舉委員會再次提醒選民，今天上午八時至下午四時，攜帶身分證、印章及投票通知單至所投票的投票所投票。

各投開票所配置前往投票的選民，應注意以下事項：一、投票通知單；二、身分證；三、印章；四、投票通知單。



各投開票所完成選票配置事宜，選務人員正在正員人員選票所開投。

置配票選成完所票開投各 著睡利權讓別眾民 人六十九百八千四計共

【本報訊】今天連江縣選舉委員會總幹事陳傳立表示慰勉，對於選務期間工作人員辛勞表示慰勉。

陳傳立表示，選務工作極為繁重，各投開票所正積極進行各項佈置事宜，各投開票所正積極進行各項佈置事宜。

鄉故回返斌華謝年青陸大！好真覺感的家回 激感示表助協委立曹對 岸上水沔件事船沉

【本報訊】今年九月初，在東引海城擱淺，經四十小時檢索，以不起訴處分。於昨天上午十時，由東引海城擱淺，經四十小時檢索，以不起訴處分。

謝斌華在立委曹立曹的協助下，終於在昨天下午四時，由東引海城擱淺，經四十小時檢索，以不起訴處分。

謝斌華在立委曹立曹的協助下，終於在昨天下午四時，由東引海城擱淺，經四十小時檢索，以不起訴處分。

北竿坂里白馬尊王廟即完工

舉盛襄共親鄉台旅位餘百 開展今動活祝慶項各

【本報訊】斥資近千萬元興建的北竿坂里白馬尊王廟，目前所有工程已接近完成，廟委會定於今天起，展開各項慶祝活動。

廟委會表示，此次慶祝活動，將包括：一、今日上午十時，在廟前廣場舉行慶祝大會；二、今日下午二時，在廟前廣場舉行慶祝大會；三、今日下午二時，在廟前廣場舉行慶祝大會。

民眾遭流彈及地雷傷亡補償議題再上立院 曹爾忠再提呼籲 要求政院早日立法

【本報訊】金馬終止戰地政務，實施安撫條例已屆滿五年，立委曹爾忠在立法院中呼籲，中央應儘速研訂民衆遭流彈及地雷傷亡補償條例。

曹爾忠表示，目前民衆遭流彈及地雷傷亡補償條例，尚未正式立法，導致民衆在領取補償時，面臨諸多困難。

北竿機場跑道東移美景呈現

【本報訊】北竿機場跑道東移工程，目前已接近完成，預計下月即可完工。

該項工程將使機場跑道更寬、更平，並增加綠地，提升機場周邊環境。

返遣客陸大 返遣客陸大小 國祖一生陌一歸回 下抱懷親母客陸大小

【本報訊】「回家的感覺真好！」地區昨日進行大陸客遣返，共計遣返二百六十一人，年僅八個月大的小小大陸客陳麗娟，在母親的陪同下也於昨天返回大陸。

陳麗娟在返回大陸前，曾與家人依依不捨地告別。

滿圓馨溫 日育教職親小國莒東 樂歡渡共友朋小大 比無采精演表藝才

【本報訊】莒東國小家長會日前在學校中，欣辦了親職教育日的活動，在校長及輔導老師精心規劃下，活動雖然在天候不良之下，仍然溫馨洋溢。

活動內容包括：家長講座、親子遊戲、手工藝製作等。

家長會日前在學校中，欣辦了親職教育日的活動，在校長及輔導老師精心規劃下，活動雖然在天候不良之下，仍然溫馨洋溢。

北竿機場跑道東移美景呈現

【本報訊】北竿機場跑道東移工程，目前已接近完成，預計下月即可完工。

該項工程將使機場跑道更寬、更平，並增加綠地，提升機場周邊環境。

民眾遭流彈及地雷傷亡補償議題再上立院 曹爾忠再提呼籲 要求政院早日立法

【本報訊】金馬終止戰地政務，實施安撫條例已屆滿五年，立委曹爾忠在立法院中呼籲，中央應儘速研訂民衆遭流彈及地雷傷亡補償條例。

曹爾忠表示，目前民衆遭流彈及地雷傷亡補償條例，尚未正式立法，導致民衆在領取補償時，面臨諸多困難。

返遣客陸大 返遣客陸大小 國祖一生陌一歸回 下抱懷親母客陸大小

【本報訊】「回家的感覺真好！」地區昨日進行大陸客遣返，共計遣返二百六十一人，年僅八個月大的小小大陸客陳麗娟，在母親的陪同下也於昨天返回大陸。

陳麗娟在返回大陸前，曾與家人依依不捨地告別。

滿圓馨溫 日育教職親小國莒東 樂歡渡共友朋小大 比無采精演表藝才

【本報訊】莒東國小家長會日前在學校中，欣辦了親職教育日的活動，在校長及輔導老師精心規劃下，活動雖然在天候不良之下，仍然溫馨洋溢。

活動內容包括：家長講座、親子遊戲、手工藝製作等。

家長會日前在學校中，欣辦了親職教育日的活動，在校長及輔導老師精心規劃下，活動雖然在天候不良之下，仍然溫馨洋溢。

美國進口 RRO 逆滲透純水機
 推優：一萬八千元
 咖啡、調酒、簡餐、網際網路

當代傳奇茶屋
 項目：釣魚、釣竿、防滑鞋、漁浮標
 還有書報、歡迎釣友踴躍訂購

代售釣魚用具
 馬祖新櫃、高雅時尚
 秋冬 A 檔正品服飾
 陸陸續續展示中歡迎參觀 (6 折)

鋼筋架、水泥、紅磚、砂石、水電材料、PU
 富邦汽車保險服務

22014 林明揚
 22025 林明揚
 22051 林明揚
 22054 林明揚
 22055 林明揚
 2406970

劉立群當選連江縣第一屆縣長

縣總投票率七成六，劉立群以二千二百四十六票勝選，曹原彰獲近四成民衆支持，得票一千四百卅六票。

【本報訊】連江縣第二屆縣長選舉，中國國民黨提名的劉立群以二千二百四十六票順利當選，佔得票率百分之六十一，而縣長選舉總投票率為百分之七十六點七二。未來四年，劉立群將帶領連江縣民跨過廿一世紀，追求閩東之珠成爲希望之鄉。

第二屆縣長選舉，在地區四鄉五島七個投票所同時展開，全縣共有選舉人數四萬八千九百九十六人，投票數三萬七千五百六十六人，總投票率百分之七十六點七二。

由中國國民黨提名的劉立群在四鄉五島中，共得票二千二百四十六張，得票率百分之六十一，共得票一千四百卅六張，佔得票率百分之三十九。

新當選的連江縣縣長劉立群，未來四年將帶領連江縣民跨過廿一世紀，追求閩東之珠成爲希望之鄉。

【本報訊】二屆縣長選舉北竿地區昨天下午在四時四十分左右完成開票，國民黨提名的劉立群以一百八十六票之多，擊敗新黨提名的曹原彰，這也是北竿地區歷年來新黨對決之下，首度國民黨得勝，意義格外不凡。

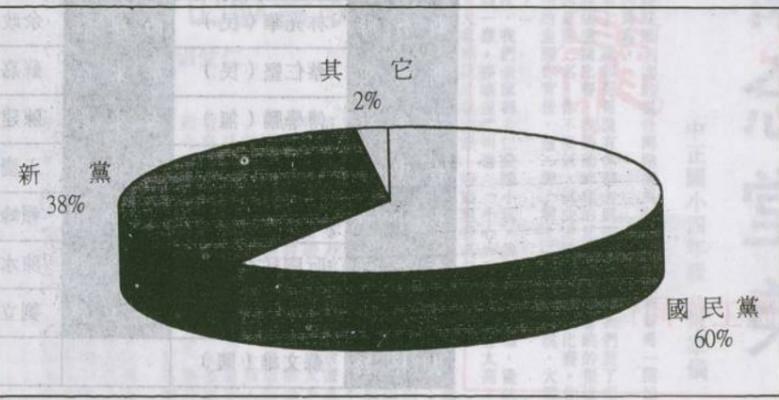
昨天上午八時起，北竿塘岐、坂里兩處投票所陸續有民衆前往投票，大部分民衆在昨天上午九時四十分左右投票完畢，坂里第四投票所於四時四十分左右完成開票作業，塘岐第三投票所於四時四十分左右完成開票作業。

兩鄉左右完成開票後，分別在塘岐投票所所得票數為三百一十四票，坂里投票所一百一十三票，共四百廿七票，曹原彰在塘岐投票所得票數為一百四十五票，坂里投票所得票數為九十九票，共二百四十四票，劉立群在北竿以一百八十六票勝曹原彰。

昨天北竿地區投票率在七成左右，有效票六百六十八張。

福建省連江縣第二屆縣長選舉開票結果統計表

鄉別	投票所	有效票數			無效票數	投票數	用餘票數	選舉人數	投票率	政黨得票率	
		(1)劉立群 中國國民黨推薦	(2)曹原彰 新黨推薦	合計						中國 國民黨	新黨
南竿	第一投票所 (介壽、復興、經澤)	817	689	1506	38	1544	363	1907	80.96%	54.25%	45.75%
	第二投票所 (清水、仁愛、津沙、馬祖、珠螺、四維)	563	233	796	9	805	179	984	81.81%	70.73%	29.27%
	小計	1380	922	2302	47	2349	542	2891	81.25%	59.95%	40.05%
北竿	第三投票所 (塘岐、后沃、橋仔)	314	145	459	9	468	191	659	71.02%	68.41%	31.59%
	第四投票所 (白沙、板里、芹壁)	113	96	209	4	213	74	287	74.22%	54.07%	45.93%
	小計	427	241	668	13	681	265	946	71.99%	63.92%	36.08%
莒光	第五投票所 (青帆、田沃、西坵)	128	91	219	1	220	143	363	60.61%	58.45%	41.55%
	第六投票所 (大坪、福正)	63	68	131	7	138	72	210	65.71%	48.09%	51.91%
	小計	191	159	350	8	358	215	573	62.48%	54.57%	45.43%
東引	第七投票所 (中柳、榮華)	248	114	362	6	368	118	486	75.72%	68.51%	31.49%
	總計	2246	1436	3682	74	3756	1140	4896	76.72%	61.00%	39.00%



連江縣第二屆縣長選舉情形。(圖/文：林長青、邱桂意)

爐出果結許時六 利順業作票開投

利順和平程過 票投幼攜老扶親鄉

投票日 空中交通熱絡

航站忙 飛機班班客滿

【本報訊】昨天是縣長選舉投票日，台馬空中交通熱絡不已，北竿航空站人來人往，往返的班機也是班班客滿。

昨天北竿機場相當熱鬧，有固定班機，也有人包直升機，往返旅客更是創下近幾個月來的新高，幾乎所有往返的班機都呈現客滿的情況，有人早上來，看到天候情況不理想，下午又趕回台北。

在機場排班的計程車司機也說，好久沒有這種情況了。由於連江白馬尊王廟落成慶典，這兩天北竿機場將陸續有人潮，加上選舉人潮，機位供應可能吃緊，航空公司表示會視實際需要增加加班機。

劉立群將引領地方跨越極具關鍵性的四年

承諾結合各方力量，建設馬祖成爲「閩東之珠、希望之鄉」

【本報訊】連江縣第二屆縣長選舉當選的劉立群昨天在當選以後表示，未來四年是馬祖跨越廿一世紀極具關鍵性的四年，他將結合中央、地方各級民意代表及行政部門的力量，不但要全力推動廿五項政見，更要以建設馬祖成爲「閩東之珠、希望之鄉」爲目標。

劉立群是在當選連江縣第二屆縣長以後，作了以上表示。

劉立群昨天說，對於自己不能負起親視期望，順利當選連江縣第二屆縣長，劉立群不無遺憾。他更表示，未來四年，他將從基層開始工作至今，目前擔任連江縣政府主任秘書，極具關鍵性的四年，他將結合中央、地方各級民意代表及行政部門的力量，不僅要全力推動廿五項政見，更要以建設馬祖成爲「閩東之珠、希望之鄉」爲目標。

設馬祖成爲「閩東之珠、希望之鄉」爲目標。新當選的國民黨提名的連江縣第二屆縣長劉立群，就從基層開始工作至今，目前擔任連江縣政府主任秘書，極具關鍵性的四年，他將結合中央、地方各級民意代表及行政部門的力量，不僅要全力推動廿五項政見，更要以建設馬祖成爲「閩東之珠、希望之鄉」爲目標。

馬祖新穎、高雅時尚

代售釣魚用具

馬祖新穎、高雅時尚，代售釣魚用具。項目：釣魚、釣竿、防潑鞋、漁撈網。應有盡有，歡迎釣友踴躍訂購。

國華航空春節訂位

十二月一、二日電話受理

【本報訊】國華航空公司公布春節期間訂位作業規定，十二月一日到二日每天上午九時到九時，一律以電話受理訂位，電話爲(〇二)五二四九六三六。

今年春節期間(一月二十一日至二月三日)，台馬空中航線依然維持每週兩班，國華航空公司表示，十二月一日及二日開始受理春節期間訂位，每天每次限訂四位，其他相關規定均依舊制作業。

往年春節期間台馬空中航線都呈現供不應求的局面，今年的春節前又逢鄉鎮長及縣議員選舉，機位需求更甚於往年，航空公司也表示要適時增加加班機以疏運旅客。



欣見一次平和、順利成功的選舉

經過一場激烈競爭，選民以選票決定了縣長人選，落選者也要接受事實，畢竟這是在民主程序下的結果，我們更重視的是這場選舉的過程和對未來民主發展的影響。

第二屆縣長選舉開票以來，過程還算平和，專家分析其原因乃在於地方特性，包括民風樸實、候選人個性差異等，不過我們認爲更重要的是，縣長選舉與民意代表不同，縣長爲地方行政首長，當選者主政擁有許多行政資源，特別是公務員趨於保守，所以部份人士，特別是公務員趨於保守，所以選情顯得很平靜。在政見發表會和文宣資料中話雖如此，在政見發表會和文宣資料中話雖如此，在政見發表會和文宣資料中話雖如此。

依然有激情的言論出現，其中也不缺抹黑、造謠，甚至首領攻擊情事，對社會產生不少震撼，這種引自外地的惡劣政治訴求，實不足道，我們希望選民以此爲戒，未來不論候選人或選民都應該保持君子風度，絕不能因爲選舉而傷害了地方良好風氣，此乃全體選民共同努力的成果，來之不易，應該維持下去。

另外在投票率方面也是可圈可點，雖然這次選舉投票率百分之七十六點七二，但沒有前來投票者絕大多數人在台灣，或全數到齊，這種情況和在地選民幾乎無異，這說明選民對這次選舉的關心程度，都會往密切，與候選人都有某種程度的交情，都會以行動表示支持，更重要的是大家對民主的珍視。

馬祖各種選舉已進行數十年，從鄉長、鄉代、縣議員、縣長到中央級國代、立委都由選舉產生，但是早期軍管氣氛濃厚，對選情多少有點影響，而真正出自選民自由意願投票的選舉，是最近幾年的事，所以整體而言，地區民主政治不過剛起步而已，但是卻有很好的表現。從最近舉行的立委、國代以及昨日完成的連江縣縣長選舉，都沒有激烈煽動或舉動場面出現，反觀台灣實施地方自治已數十年，卻仍然存在惡劣政治文化差矣！

民主在學習中求進步，地區民主制度開步之時，即應穩健發展是非常可喜的現象，未來選舉不斷，而選舉的誘因愈大，能否繼續步入正軌，使民主日趨成熟，關鍵在於縣民，當我們爲這次成功的選舉，叫好時，也要思考未來選舉成敗，只要大家好，就能讓連江的土地，珍惜民主成果，就能讓連江的土地，珍惜民主成果，就能讓連江的土地，珍惜民主成果。

馬祖新穎、高雅時尚，代售釣魚用具。項目：釣魚、釣竿、防潑鞋、漁撈網。應有盡有，歡迎釣友踴躍訂購。



始開的逐爭員議縣 幕落舉選長縣

十三之分百長成 增暴人舉選區地竿北

【本報訊】明年一月底的縣議員及鄉鎮長選舉，戰況激烈可期，北竿地區選區增加，選民將選出十三位議員，比上屆增加百分之三十左右。

北竿地區選區增加，選民將選出十三位議員，比上屆增加百分之三十左右。北竿地區選區增加，選民將選出十三位議員，比上屆增加百分之三十左右。

美國進口 RRO 逆滲透純水機

當代傳奇茶屋

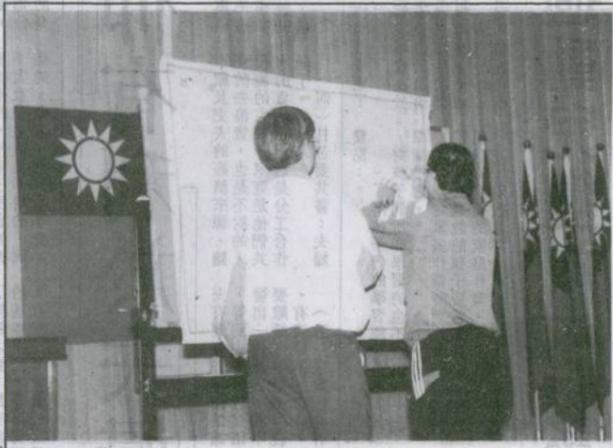
代售釣魚用具

馬祖新穎、高雅時尚

鋼筋架、水泥、紅磚、砂石、水電材料、PPU

提要

見市場活絡，希望您的聲音化成文字傳給我們，讓地方志



星期畫頁

連江縣第二屆縣長選舉現場紀實

神聖的一票

二屆縣長選舉圓滿落幕！選民以疼惜馬祖的心，將對家鄉的希望託付給自己心中理想的候選人。無論行走如何的不便，在家人攙扶下，一樣投下神聖的一票。而這次選舉也創下許多新紀錄。

文攝影：林長青、邱桂惠



農曆

十一月宜開光頭安葬忌 啟發

日期

二十日宜凡事不取 忌

「連江壹號」暫停，由「莒光號」代行調整異動：雙日莒光航報由莒光號〇八：〇〇由莒光開航至南竿，並於〇九：三〇再由南竿返回莒光。單日配合馬祖輪（先馬後東）於〇七：三〇先至東莒後西莒再開往南竿。（先東後馬）則於〇九：〇〇至東莒後西莒開南竿。以上航報並視情形是否再開下午三：〇〇航報。一、二：三〇、一六：〇〇，每天三航次。二、二二三九五 連江航業公司（車船處）。

Table with columns for dates (12/5 to 11/29) and times, detailing flight schedules for Ma Tsu Airlines.

Table with columns for dates (11/29 to 12/5) and times, detailing flight schedules for Ma Tsu Airlines.

Table with columns for dates (11/29 to 12/5) and times, detailing flight schedules for Ma Tsu Airlines.

Advertisement for Ma Tsu Daily News (馬祖日報) with logo and contact information.

Weather forecast for the region (今日地區天氣) showing temperature and wind conditions.

Table showing flight schedules for Ma Tsu Airlines, including departure and arrival times for various routes.

一周好書榜：大自然的饋贈——專物學家威爾森。作者：威爾森。出版：天下文化。定價：三八〇元。

Table with columns for dates (11/29 to 12/5) and times, detailing flight schedules for Ma Tsu Airlines.

Table with columns for dates (11/29 to 12/5) and times, detailing flight schedules for Ma Tsu Airlines.

馬輪訂位購票須知：一、訂位電話：馬祖：二二三九五（連江航業公司）...

Small text at the bottom right corner of the page.